

PEDRO MUÑOZ SECA

Las famosas asturianas

COMEDIA EN TRES ACTOS

DE

LOPE DE VEGA

~~ADA~~

=

(REFUNDICIÓN)



Copyright, by Pedro Muñoz Seca, 1918

SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

—
1918



Digitized by the Internet Archive
in 2015

LAS FAMOSAS ASTURIANAS

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, o se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la *Sociedad de Autores Españoles*, son los encargados exclusivamente de conceder o negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

— — —

Droits de representation de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvege et la Hollande.

— — —

Queda hecho el depósito que marca la ley.

LAS FAMOSAS ASTURIANAS

COMEDIA EN TRES ACTOS

DE

LOPE DE VEGA

REFUNDIDA POR

PEDRO MUÑOZ SECA

Estrenada en el TEATRO DE LA ZARZUELA de Madrid,
la noche del 23 de noviembre de 1918



MADRID

R. Velasco, Impresor, Marqués de Santa Ana, 11, dup.º

TELÉFONO, M 551

1918

REPARTO

~~~~~

## PERSONAJES

## ACTORES

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| SANCHA.....      | ROSARIO PINO.           |
| SOL.....         | Carmen Muñoz.           |
| NUÑO OSORIO..... | Miguel Muñoz.           |
| DON GARCÍA.....  | Manuel Soto.            |
| LAÍN.....        | Manuel F. de la Somera. |
| AUDALLA.....     | Fulgencio Nogueras.     |
| REY ALFONSO..... | Manuel Perales.         |
| TORIBIO.....     | Alfonso M. de Tudela.   |
| AMIR.....        | Rafael Acebal.          |
| TELLO.....       | Fernando Morales.       |
| TEUDO.....       | Francisco Cejuela.      |
| PASCUAL.....     | José Ruste.             |
| CELÍN.....       | Juan Galán.             |
| SUERO.....       | Luis Moreno.            |
| VELA.....        | Rafael Ramírez.         |
| ANZUREZ.....     | Emilio Varela.          |

*Doncellas, guerreros cristianos y guerreros moros*



# ACTO PRIMERO

---

En las afueras de León.

Arbolado espeso en el lateral izquierda.

En el foro perspectiva de bosque y varios álamos corpóreos cuyas ramas se entrelazan.

En el lateral derecha un trozo de las murallas de la ciudad con puerta en su primer término.

Es de día.

---

(Al levantarse el telón entran en escena por la izquierda primer término, SANCHÁ, con montera de caza, baquero y venablo, seguida de varios campesinos que traen un oso muerto.)

**Sancha**

¿Pensaste que temía,  
oso feroz, peludo,  
tu catadura fiera doña Sancha?  
¿Pensaste que yo huía?  
La verde yerba mancha  
tu fiero humor sangriento  
tiñéndote de grana  
la parda y roja lana,  
indicio de mi brazo y mi ardimiento;  
que destas bazarías  
están colmadas las hazañas mías.  
No será tu cabeza  
la primera que entolde  
el dintel de la puerta de mi casa,  
puesto que tu fiereza,  
vendrá como de molde  
al arco que de reja a reja pasa.  
A mi padre llevad ese trofeo,  
del que estoy satisfecha

y en el que una vez más marcado veo  
lo seguro del golpe de mi flecha.

(Se van los campesinos por la izquierda, último término, llevándose al oso.)

Del fatigoso ojeo  
tregua a mis miembros pide el ejercicio.  
Haced, árboles, sombra,  
y céspedes alfombra,  
que no existe en las Cortes, edificio  
cual este, que hacen juntas  
de las trabados álamos las puntas.

En tanto que en las fuentes  
en que suelo mirarme  
haciéndolas espejos de mi cara,  
me plazco en recrearme,  
me busca Laín de Lara,  
tratando neciamente de encontrarme;  
pues yo solo sé andar por entre flores  
cazando fieras y olvidando amores.

(Se sienta en el foro, entre la espesura.)

**Lain**

(Con Toribio, por la izquierda segundo término.)

¿Verdad, Toribio amigo, que no hay fiera  
como mujer que olvida y persevera?

**Tor.**

No te quejes, Laín, que es necia cosa  
poner el alma entera  
en mujer que es al par mujer y osa.

Pues por tierras fragosas  
la tienes que buscar, que es su morada,  
entre bojes y zarzas espinosas,  
donde la piel te dejas  
y gustas de dejarla por tu amada,  
¿por qué ahora maldices y te quejas?

**Lain**

No hay solo zarzas en el bosque; hay fuentes  
cuyas aguas corrientes,  
de linfa pura y clara,  
me conservan su cara,  
sus limpios ojos bellos,  
y del rubio cendal de sus cabellos  
las hebras por donaire,  
con más ondas que el mar dorando el aire.  
Menos que ella crueles,  
las fieras a mi llanto enternecidas,  
no esquivan mi presencia;  
entre aquellos laureles  
oyen mi voz, de mi dolor vencidas;  
y ella, de estas heridas  
que en mis entrañas hace,  
huye y me deja solo



desde que muere Apolo  
hasta que en brazos de la Aurora nace.  
¡Oh, amor; nunca pensé que consintieras  
que me huya una mujer más que las fieras!

**Sancha**

(Incorporándose.)  
¡Por las reliquias santas  
que yacen en Oviedo,  
que ha venido Laín a perturbarme  
después que veces tantas  
le he dicho que no puedo  
atender a sus cuitas, ni casarme.

**Tor.**

(Que ha visto a Sancha, lo mismo que Laín.)  
O quieren engañarme  
mis ojos o es tu Sancha la que miras.

**Laín**

Vete, ¡toribio; es ella.

**Tor.**

Pues encontraste el bien porque suspiras  
ánimo, cazador, que la osa es bella.

**Sancha**

(Vase Toribio por la izquierda primer término.)  
(Indecisa.)  
(Quisiera huir y no puedo,  
que fuera descortesía...)

**Laín**

(No es la nieve, ¡ay, Dios!, tan fría  
como es el amor con miedo.  
Animo, turbada lengua.  
Piés cobardes, ¿qué os heláis?  
Si de una mujer tembláis  
se os ha de tener por mengua.)

(Dirigiéndose a Sancha.)

¡Oh, Sancha hermosa...!

**Sancha**

¡Oh, Laín!

**Laín**

¿Siempre en el campo?

**Sancha**

¿Qué cosa

más agradable y hermosa?

**Laín**

El cultivado jardín,  
conviene a la tierna dama  
más que la nevada sierra;  
que es a los hombres la guerra  
pregonera de su fama,  
lo que a las hembras la paz,  
el estrado y la labor.

**Sancha**

Damas que cuiden de amor,  
busquen en ello solaz.  
No amo yo dosel ni estrado,  
ni menos la mora alfombra,  
sino la apacible sombra  
que hacen los olmos al prado.  
Más quiero esperar allí  
del jabalí las fierezas,

que oir de un hombre ternezas,  
aunque hembra noble nací.

**Lain**

(Exasperado.)

Quien tanta conversación  
tiene con las fieras ya,  
o fiera tornada está  
o sus entrañas lo son.  
Refrena tu altivo alarde  
y ese indomable albedrío  
al largo tormento mío.  
y no me remedies tarde.  
El tu padre y mi señor,  
la mi esposa quiere hacerte,  
y no es cordura esconderte,  
Sancha, y despreciar mi amor.

(Amorosamente e intentando cogerle una mano.)

Tú has de ser mía.

**Sancha**

(Bruscamente.)

¡Detén,

Lain, la lengua y la manol...

**Lain**

El ser yo tan cortesano  
da motivo a tu desdén.  
Y advierte, que estos rigores  
me pagarás algún día,  
que por fuerza serás mía  
y yo haré entonces que llores.

**Sancha**

¿Yo tuya?

**Lain**

Ya está tratado

fiera, rebelde enemiga.

**Sancha**

Aunque mi padre lo diga  
no pienso tomar estado.

**Lain**

¿Y me dejarás morir?

**Sancha**

No mientas lamentos, no,  
que los hombres bien sé yo  
que no os parais en fingir.

**Sol**

(Entrando en escena por la izquierda último término.)

Sancha, en tu busca venía  
corriendo ladera y cumbre.

**Sancha**

Sabes, Sol, que es mi costumbre  
reposarme en esta umbría.  
¿Qué hay en casa? ¿Es ya venido  
el mío señor a yantar?

**Lain**

(Que se ha separado de Sancha. Haciendo mutis por  
la izquierda primer término.)

(Desde aquí quiero escuchar,  
entre esta yerba escondido.) (Se oculta.)

**Sol**

Llegó ha poco de León.

**Sancha**

¿Y qué te dijo?

**Sol**

Ha contado

que al Rey de nuevo han jurado  
los que más hidalgos son.  
Por la rebelión bastarda  
de un ambicioso enemigo,  
buscó el rey Alfonso abrigo  
de un monasterio en la guarda.  
En él estuvo en presura  
y mil congojas sufrió,  
pero al cabo le salvó  
Osorio con su bravura,  
y ahora con sus asturianos  
tales fiestas enordena,  
que está la ciudad más llena  
que una granada de granos.

**Sancha** Escuchando siempre estoy  
de Osorio la gallardía.

**Sol** Pues tu padre don Garcia  
diz que nunca como hoy  
mostróla, Y a tal lealtad  
el rey Alfonso, vencido,  
para honrarle, le ha elegido  
alcaide de la ciudad.

**Sancha** ¡Si vieras, Sol, cuánto ansío  
mirar de cerca a ese hombre  
cuyo valor y renombre  
ya encadenan mi albedrío!...

**Sol** Pues bien a tu alcance está,  
que aprovechando el tropel  
de la fiesta, cerca de él  
podremos llegar quizá.

**Sancha** Vamos, sí, tienes razón;  
que ya en comprobar me tardo  
si es tan fiero y tan gallardo  
el alcaide de León.

(Entran en la ciudad. Mutis.)

**Lain** (Por la izquierda.)  
Doña Sancha: mal te abona  
ese liviano interés,  
que por rendirte al leonés  
dejaste de ser leona.

(Mutis tras ella.)

(Por la izquierda, segundo término, entran en escena  
AUDALLA y AMIR, dos guerreros moros.)

**Aud.** Mi humilde parecer es que la gente  
no se acerque a León, q'estos cristianos  
son muchos y valientes, y nosotros  
somos pocos, Amir, para afrontarlos.

**Amir.** Bien dices; negociemos desde lejos;

- aquí te aguardaremos tus hermanos  
y tú puedes entrar, famoso Audalla,  
en busca del buen rey Alfonso el Casto,  
seguro de que nada ha de ocurrierte,  
que el ser embajador te hace sagrado.
- Aud.** Pues quédese la gente en ese bosque.  
A pedirle las parias que buscamos  
iré yo solo; en tierras leonesas  
—fuerza es hacer justicia a los contrarios—  
va mejor defendido quien va solo  
que quien lleva un ejército en su mano.
- Amir** La aspereza notable de estos hombres  
por estas asperezas resguardados,  
les defendió contra el valiente Muza  
y les salvó del golpe de su brazo.  
¡Solo ellos se libraron en España!
- Aud.** Agradescan los godos a Pelayo  
la batalla feroz de Covadonga,  
pues gracias a su esfuerzo temerario  
de la una a la otra margen, no fué nuestro  
el reino de Rodrigo el desgraciado.  
(Por la izquierda entran en escena CELIN y varios  
moros más, que traen a PASCUAL y TORIBIO.)
- Tor.** (Asustado.)  
Señor, ¿dónde nos llevas de esta suerte?
- Celín** Pastores, no temáis prisión ni daño.
- Aud.** ¿Qué es esto?
- Celín** Dos villanos que he traído...
- Pas.** Guardábamos, señor, nuestros ganados  
cuando nos sorprendieron.
- Aud.** No te asustes,  
porque de paz venimos.
- Tor.** No es extraño  
que a dos pobres pastores de este monte,  
tan fieras cataduras den espanto.
- Pas.** Estamos admirados, que tan cerca  
de la insigne León, los africanos  
en número tan corto se aproximen  
sin temer del castigo los estragos.  
¿No sabéis que en León viven leones?  
¿Que es tierra de guerreros esforzados?  
¿Que está allí Nuño Osorio?
- Aud.** Te repito  
que no vengo a luchar, sino al contrario.  
Vengo a cobrar las parias que estos reyes  
pagan al rey de Córdoba, mi amo,  
de quien soy capitán.
- Tor.** ¿Las cien doncellas?

- Aud.** Por las doncellas vengo.  
**Tor.** ¡Desdichado  
del rey necesitado de rendirse  
a pagar un tributo tan amargo,  
cuando todo León, ardiendo en fiestas,  
postrándose a sus piés, le ofrece lauros!...
- Aud.** ¿Pues qué ocurre en León?  
**Tor.** Que unos traidores  
quisiéronle matar, y en el sagrado  
de un santo monasterio, buscó asilo  
huyendo de Alarico y de Sisnando  
y d'otros mal nacidos; pero Osorio,  
la flor de los valientes asturianos,  
libró a su rey, que apareció otro día  
en un dosel soberbio de brocado,  
coronada de rayos la cabeza,  
y Nuño junto a el, espada en mano,  
mostrándose ante el pueblo, que a su vista,  
rompió en gritos y vítores y aplausos.
- Pas.** Ni el pueblo ni el Monarca se aperciben  
al golpe que se cierne sobre entrambos,  
porque el tributo que a exigirnos vienes  
sus risas, capitán, trocará en llanto.
- Aud.** Es convenio de reyes.  
**Tor.** ¡Triste herencia  
dejó a su triste pueblo Mauregato!  
¡Si el Rey nos redimiera!...
- Aud.** No prosigas.  
Acampemos, Amir, nuestros soldados  
en la linde del bosque, mientras llega  
la oportuna ocasión de presentarnos  
al Rey. Para cumplir nuestra embajada  
Celín y yo, de sobra nos bastamos.  
(Se van por la izquierda todos los moros.)
- Pas.** Me place el capitán. Pena es que venga  
humillación tan bárbara a causarnos.  
¡Infelices doncellas!
- Tor.** ¡infelices  
también las que en su seno las llevaron!
- Pas.** Y felices nosotros. De ser hembra  
yo no sé lo que hiciera en este caso.
- Tor.** Pues yo sí: para darle de puñadas,  
iba a desenterrar a Mauregato.  
(Se van por la izquierda último término.)  
(Entran en escena, saliendo de la ciudad, SANCHA y  
SOL.)
- Sol** ¿Qué te parece la fiesta?  
**Sancha** Tan mal, que asaz voy cansada.



**Sol** ¿Fiesta que a todos agrada  
te ha parecido molesta?

**Sancha** No sé qué darte en respuesta;  
sé solo lo que sentí;  
que aquello mejor que ví  
fué para mí lo peor;  
porque comienzos de amor  
son desdichas para mí.

**Sol** ¿Tú de amor?

**Sancha** Y esto es tan nuevo  
en mi esquivia condición,  
que se turba el corazón  
cuando a nombralle me atrevo.  
Esta amargura que pruebo  
pena es, de la resistencia  
que hice al amor.

**Sol** Tu inconsciencia  
castiga el hado enemigo.

**Sancha** Sí, debe ser el castigo  
que mereció mi demencia.  
Y a fe, que fué demasía  
el ir a Nuño a buscar.

¡Qué bien dicen, que el pesar  
es sombra de la alegría!

**Sol** ¿Te hizo algún mal, Sancha mía,  
ver la fiesta? Tus cordojos  
deben de nacer de antojos.

**Sancha** Antojos fueron y tales,  
que anda el alma en los umbrales  
de las puertas de los ojos.

**Sol** Yo en la iglesia me embebí  
y no otra cosa miré.

**Sancha** Pues yo en el palacio entré  
y por entrar me perdí.  
A los hombres atendí  
que andaban en sus caballos,  
y me impulsaba a mirallos  
de mi condición la ley,  
y tras de admirar al Rey  
me atrajeron sus vasallos.  
Y entonces ví a mi placer,  
solo del Monarca junto,  
a Osorio, que fiel trasunto  
de Marte, debe de ser.  
Del Dios guerrero, el poder  
lleva en su vista escondida  
porque al mirar, Sol querida,  
con los ojos anonada,

- a mí, con una mirada,  
dejóme el alma vencida.
- Sol** ¿Que Osorio, Sancha, ha triunfado  
de tu esquiva libertanza?
- Sancha** Y con tal desesperanza  
de verme en seguro estado,  
que en llegando al desdichado  
solar noble en que nací,  
tanto he de llorar allí  
y con angustia tan fiera,  
que si Osorio lo supiera  
piedad tuviera de mí.
- Sol** A la fe, que te ha pegado  
don Nuño buena arponada.
- Sancha** ¿Por qué no quedé cuitada  
en los silencios del prado?  
¿Por qué curiosa he mirado  
a quien causa estos enojos?  
Siento ¡ay, Sol!, tales sonrojos  
y estoy de rubor tan llena,  
que de haber mirado, en pena  
me arrancaría los ojos.
- Sol** ¿Qué sientes dentro de ti  
que así pierdes la medida?
- Sancha** Siento, Sol, una dulzura  
que nunca he sentido en mí.  
Al recordar lo que vi,  
la sangre a agolparse vuela  
al pecho, bien porque anhela  
dar nuevo aliento a este amor,  
o bien buscando calor  
porque en las venas se hiela.  
(Entra TORIBIO a carrera abierta por la izquierda se-  
gundo término.)
- Sol** Aguarda. ¿Toribio aquí?
- Tor.** ¿Dónde quieres que esté agora?  
(A doña Sancha.)  
Vuelve a tu solar, señora;  
tu padre envía por ti;  
que, como ya está tan viejo  
y asaz cargado de edad,  
mejor es su autoridad  
para la paz y el consejo.  
Andan moros por acá,  
y aunque no vienen de guerra,  
no se comerán la tierra  
pero el ganado, quizá.
- Sancha** ¿Moros, Toribio?

**Tor.**

Ha venido

Audalla, un gran capitán,  
con quien diz, que a cobrar van  
el tributo maldecido  
que fincó de Mauregato  
entre Córdoba y León;  
y aunque moros de paz son,  
nos pueden robar el hato.  
Ven a tomar la tu lanza,  
y en una yegua saldrás  
para que respeten más  
tu ganado y tu labranza.  
El carro quedaba apuesta  
y las tus mujeres.

**Sancha**

¡Vamos!

que si nuestra gente armamos  
de chuzo, dardo y ballesta,  
habrán de sentir pavor.

**Sol**

(A Sancha, reteniéndola un poco.)

¿Y los amorosos llores?

**Sancha**

¡En oyendo nombrar moros  
no me nombres el amor!

(Se van los tres por la izquierda último término.)

(Entran en escena, saliendo de la ciudad, el REY,  
NUÑO, TEUDO, SUERO y varios HOMBRES DE AR-  
MAS.)

**Nuño**

Pues ya de la ciudad te has adueñado,  
adúenñate también de su campiña,  
como cumple al monarca y al soldado.

**Rey**

Todo lo debo a ti, valiente Nuño,  
y juro defender esas murallas  
con este hierro que en mi diestra empuño.

**Nuño**

Alce el pendón también tu mano misma.  
Con este ¡oh, Rey! tu antecesor Pelayo  
arrojó de León a la morisma.

**Rey**

Donándomelo tú, buen Nuño Osorio,  
no puede ser que yo no lo levante,  
puesto que de reinar me vanaglorio.  
De tu mano leal yo lo recibo,  
y de Ildefonso el Santo por el nombre  
prometo y juro tremolarlo altivo,  
desde la cuenca del funesto Tajo  
a los feroces campos andaluces,  
sin perdonar fatiga ni trabajo.  
Este León salió de esa montaña  
y como no se crían en Asturias,  
siente el impulso de salir de España.  
En Africa los hay, allá sospecho



que ha de volver al fin, más no vencido,  
sino a triunfar con vistorioso pecho.

**Suero**

(Que ha estado hablando aparte con Pascual, que entró hace un instante por la izquierda.)

Un moro cordobés, llamado Audalla,  
embajador del Almazor, te pide  
le des licencia

**Rey**

Bien podemos dalla,  
que oír al enemigo nada impide.

**Aud.**

(Éntrando por la izquierda y arrodillándose ante el Rey.)

Dame tus reales piés.

**Rey**

Levanta, Audalla, del suelo,  
que tu fama y tu embajada  
te dan a mi lado acceso.

**Aud.**

Por tal merced y favor  
otra vez los piés te beso.

(Se levanta.)

**Rey**

¿Cómo quedó nuestro amigo  
Almanzor?

**Aud.**

No queda bueno.

**Rey**

¿Viéneslo tú?

**Aud.**

A tu servicio.

Y, por Alá, que me huelgo  
de verte, Alfonso, en estado  
de tan dichosos sucesos.

**Rey**

Gracias a aquestos vasallos,  
a quienes agora debo  
este lugar en que estoy  
y esta paz en que me veo.

**Aud.**

¿Qué es lo que manda tu Rey?

Alfonso, en breve te quiero  
dar cuenta de mi llegada.

Ya sabes que aqueste reino  
posees con justas parias  
y con reconocimiento  
debido al Rey mi señor.

**Rey**

No por mi culpa, a lo menos,  
sino de aquel hombre indigno  
que tuvo a traición el cetro.

**Aud.**

Culpa de quien fuese, en fin,  
Alfonso el Casto, yo vengo  
por las cien doncellas; traigo  
de resguardo para esto  
sólo un puñado de hombres,  
que con trabajo sustento,  
por ser áspera esta tierra  
y porque traigo decreto

que ahorque a cualquiera que hiciese  
malahidalgo ni a pechero.

**Rey** Desto podrás colegir,  
que traigo justo deseo  
de que luego me despaches,  
que quiero volverme luego.  
Confieso que en este punto,  
quisiera más por los cerros  
de las Asturias heladas,  
con abarcas de pellejos  
guardar diez pobres ovejas  
y romper terrones secos  
con la reja del arado,  
que la corona que tengo.

(Quitándose la corona y queriéndosela dar a Teudo.)

Tomadla allá, que no es justo  
que cubra indignos cabellos  
de Rey que por esto pasa.

**Teudo** (Aparte al Rey.)

No es ya Rey Alfonso, tiempo  
de hacer alardes cual este.

**Rey** ¿Pues cuándo mejor, buen Teudo?

**Nuño** (Aparte al Rey.)

No te apasionas así  
delante del mandadero  
de Alimanzor, sino dile  
que aquí nos deje, que presto  
la respuesta le darás;  
que no está bien que esté dentro  
de tu consejo ese moro,  
contra el cual va mi consejo.

**Rey** (Aparte a Nuño.)

Pláceme, Nuño, en buen hora.  
A tu dictado me atengo.

(Alto a Audalla.)

Aléjate, honrado moro,  
mientras la respuesta acuerdo.

**Aud.** Mira bien, que no te engañen  
consejos de hombres soberbios.

Cien mil moros, en campaña,  
puede Alimanzor, mi dueño,  
poner en un mes, que pasen  
la Sierra Morena, fieros.  
Hombres, que al arzón colgado  
llevan su pobre sustento;  
solo con frutas les basta  
y bolsas de agua de cuero;  
que con el cordón alcanzan

de cualquier corto arroyuelo,  
caminando, la bebida;  
con que más fuertes y recios  
que vosotros con el vino;  
sobre el mismo arzón durmiendo,  
caminan sin apearse  
cincuenta leguas y ciento.

**Rey** Ya conozco lo que valen,  
y ellos a nosotros.

**Aud.** Creo,

Rey, que aunque es de tu enemigo  
debes tomar el consejo. (Vase por la izquierda.)

**Nuño** ¡Por los huesos de mi padre,  
que se me pasan los huesos  
de oír cómo habló ese moro  
donde hay tantos hombres buenos!  
Y que si por la embajada  
no mereciera respeto,  
memoria se llevaría  
de mi puño y de mi acero.

**Rey** Aconsejadme, hidalgos, lo que hagamos.  
**Teudo** A la fe, gran señor, pagar las parias,  
pues que sin armas y sin gente estamos,  
cosas a la defensa necesarias.

Si las parias que pide le negamos,  
el reino invadirán por partes varias  
y acaso, Rey Alfonso, en un momento  
dos mil nos llevarán, por no dar ciento.

**Nuño** No sé, Teudo valiente, cómo puedes  
hablar de que se rindan parias tales.  
¿Tú pasas por tal cosa? ¿Tú concedes  
que estas hembras padezcan tantos males?  
No tienes, pues así tan pronto cedes  
y de la paz con deshonor te vales,  
ni hijas ni hermanas, Teudo; que a tenellas  
cuidaras de negar las cieñ doncellas.

¿No vale más morir ganando fama  
que no perder la que mancharte quieres?  
**Teudo** Razón de Estado, mi opinión se llama;  
que en lo demás en nada me prefieres.

**Nuño** Pagar tributo tal al cielo clama.

**Teudo** ¿Qué importan, Nuño Osorio, cien mujeres,  
si mueren cien mil hombres por negallas,  
y empobrecen el reino las batallas?  
Si el moro desde Córdoba camina  
robando las ciudades y lugares  
y esto nos pone en misera ruina,  
por ciento, ¿es bien que tantas desampares?

- El valor de los hombres imagina  
y en el de las mujeres no repares.
- Nuño** Antes que dar al moro una asturiana  
mil hombres diera yo de buena gana.  
¡Digan tantas hazañas las historias  
del valor de las hembras en el mundo!
- Suero** ¿Y no bastan, Osorio, las memorias  
de aquella Cava o cueva del profundo?  
Alabo tu valor, y tus victorias  
lo dicen; pero en más justicia fundo  
pagar por esta vez.
- Nuño** ¡Yo no pagara  
aunque el reino y la vida me costara!
- Rey** Calla, Nuño, pues ya ves  
que todos están de acuerdo  
en que hay que dar esas parias.
- Nuño** Saldreme yo del Consejo.
- Rey** No harás, por vida de Alfonso;  
pues, por el contrario, quiero  
que entregues tú a las doncellas.
- Nuño** ¿Eso más?
- Rey** Sólo me avengo  
a que pasen por tu mano.
- Nuño** Queriendo honrarme me has hecho  
el más terrible castigo.
- Rey** Echense las suertes luego  
para las cincuenta hidalgas.
- Nuño** ¡Y he de sufrir tal tormento'...
- Teudo** Quinientas hidalgas hay  
por la lista que hizo Suero.
- Rey** Pues que la suerte designe  
cincuenta nombres de entre ellos,  
y a buscarlas vaya Osorio  
y dé a sus padres consuelo,  
que bien lo habrán menester  
por tan infeliz suceso.  
Vos, Suero, llamad al moro.
- (Vase Suero un instante por la izquierda, volviendo a poco con AUDALLA.)
- Nuño** ¡Detén, honor, el acero!
- Rey** (A Audalla, después de una breve pausa.)  
Vergüenza cáusame, Audalla,  
que un hombre de mi denuedo  
tenga que bajar la frente  
y pasar por tales hechos.  
Sabe el Todopoderoso,  
Señor de tierra y cielos,  
que astros y soles sostiene

con sus soberanos dedos,  
que quisiera que la muerte  
collar hiciera a mi cuello  
del filo de su guadaña,  
antes que dar a tu dueño  
cien ángeles inocentes,  
que con razón y derecho  
algún día ante su trono  
—me espanto cuando lo pienso—  
de mí pedirán justicia.  
Lo demás, que yo no puedo,  
te dirán estos hidalgos.

(Vase, entrando en la ciudad seguido de los soldados.  
Quedan en escena NUÑO, TEUDO, SUERO y AUDALLA.)

Aud. Pues, hidalgos, ¿qué tenemos?

Nuño ¿Mirasme a mí?

Aud. ¿Pues a quién?

Nuño ¡Pluguiera a Dios, mensajero,  
que acordáramos los dos,  
sin arrogancias ni retos,  
un desafío en campaña,  
y que consistiera en esto  
el dar las parias o no!

Aud. ¡Pluguiera a Dios, caballero,  
que yo también de mi honor  
cuido, como vos del vuestro!  
Pero ¿quién eres?

Nuño Yo soy

Nuño Osorio.

Aud. Basta.

Nuño Tengo

poco nombre por allá.

And. No poco, mucho, por cierto;  
tanto, que me causa asombro  
el verte joven y apuesto,  
que los que tu nombre alcanzan  
sólo lo alcanzan de viejos.  
Yo soy Audalla Almelique.

Nuño Alguna noticia creo  
que tengo del nombre tuyo.

Aud. ¿Y no de mis obras?

Nuño (Conteniéndose) Luego  
te puedes partir, Audalla,  
a tu escuadrón, que muy presto  
te llevaré cien doncellas;  
que el Pey quiere (¡oh, santo cielo!)  
te las entregue yo mismo.

**Aud.** Pues, Osorio, allá te espero,  
y guárdete Alah.

(Se va por la izquierda.)

**Nuño** No sé  
cómo la espada detengo;  
que este moro soberbioso  
es el capitán de aquellos  
que han de llevar las doncellas,  
y que fuera justo pienso,  
en vez de las parias, darle  
tal golpe con este hierro,  
que hasta la tierra andaluza  
fueran rodando sus huesos.  
(Telón.)

FIN DEL ACTO PRIMERO





## ACTO SEGUNDO

---

En casa de Sancha. Gran ventanal en el foro izquierda. Corredor en el lateral izquierda. Dos puertas en el lateral derecha. Es de noche.

---

(Están en escena SOL y DON GARCIA.)

García

¿Sabes dónde mi hija está?

Sol

¿No sabes ya dónde fué?

García

A peligro va.

Sol

¿Por qué?

García

Porque por el monte va;  
y lo que yo le pedí  
era defender mi casa  
en tanto que el moro pasa;  
no alejarse por ahí.

Sol

Tú, mi señor don García,  
tienes culpa de sus mañas,  
pues haciendo en las montañas  
la guerra a la morería,  
a doña Sancha engendraste  
tan hija de tu valor,  
que ahora, cuando del rumor  
de los moros le avisaste,  
vino aquí, tomó la lanza,  
y montando en la su yegua  
recorre legua tras legua  
cuanto tu dominio alcanza.

García

¿Quién fué con ella?

Sol

Allá fueron

armados los labradores  
de tu ganado pastores.

**García**

Dos ballestas me pidieron  
para Toribio y Pascual.  
Las saqué de tu armería.  
¡Ay, ya no la llames mía,  
que a mi vejez sabe mal!  
Pasó el tiempo en que cubierto  
de mallas hasta los piés,  
o con el dorado arnés  
al salir a campo abierto,  
con sólo asir el arzón,  
sin buscar otros sostenes  
me posaba en los borrenes  
de la silla del trotón;  
¡y pobre del enemigo  
a quien el golpe alcanzaba,  
porque mi acero llevaba  
la muerte entonces consigo!  
Y todos gritaban luego:  
«¡Cata, que va don García!...»  
Mas llegó la vejez mía  
(que es nieve que apaga el fuego),  
y está en las venas heladas  
de tal guisa aquel calor  
y tan opreso el valor  
de mis hazañas pasadas,  
que aunque agora me ciñera  
un acero, fuera en vano,  
que ya no puede mi mano  
ni levantarlo siquiera.

(Por la izquierda entra en escena SANCHÁ, seguida de TORIBIO y PASCUAL. Sancha trae un peto o jaco de malla, una banda colorada y una lanza. Toribio y Pascual vienen con ballestas y morriones.)

**Sancha  
García**

¿Por mí preguntas, señor?

(Entre sorprendido y satisfecho.)

¿Esa es mi hija?

**Sol  
García**

¿No la ves?

El verla con ese arnés  
fué la causa de mi error;  
pues pensaba haber logrado,  
viéndola de esa manera,  
mi afán de un hijo que fuera  
un capitán esforzado.  
Siendo hembra, me asalta el miedo  
con que de su daño estoy.

**Sancha  
García**

Segura en tu sangre voy  
y ser dañada no puedo.

¿Qué has hecho?



**Sancha**

Una vista di

a la escuadra de ese moro,  
como exigia el decoro  
con que hija tuya nació.

(Por Toribio y Pascual.)

Estos dos me acompañaron  
también en tren de batalla,  
y asustados los de Audalla  
ni aun dejarse ver osaron.

**García**

Despide a todos, que quiero  
hablar a solas contigo.

**Sancha**

Pues si no ha de haber testigo...

¡Hola! Tomad este acero.

(Lo da a Toribio.)

De mi padre en la armería  
con los vuestros le dejad,  
mientras os llamo. Aguardad  
allá fuera la orden mía.

(Hacen mutis. Sol por la derecha y Toribio y Pascual por la izquierda.)

**García**

Sancha, yo tengo ya bastantes años,  
y he de pensar en la cercana muerte  
y en sus vecinos daños,  
de los que es esta edad seguro indicio;  
que como con el tiempo el edificio  
a su vejez se inclina,  
así va mi existencia a su ruina.

No me venga yo al suelo  
como destas paredes de humo llenas  
se van cayendo a tierra las almenas,  
sin tener el consuelo  
de verte antes tomar seguro estado,  
que así moriré alegre y consolado.

De mi cansada vida,  
tú eres el solo afán, Sancha querida.

**Sancha**

Nunca he sido contraria a tus quereres.

¿Qué estado, a tu placer, que tome quieres?

**García**

El de casada son mis ilusiones,  
para que mi abolengo,

en el que todos mis amores tengo,  
ya que no se dilate por varones

—del apellido de León, leones,  
del que tanto esta tierra se blasona—  
se prolongue por ti, cuyas acciones  
hijas de tu valor, son de leona.

**Sancha**

¿Y has pensado?...

**García**

En Laín.

**Sancha**

(¡Jesús me valga!)

- García** Un mancebo sesudo,  
de noble sangre hidalga;  
hombre de pró para la paz y guerra,  
y que tiene solar en esta tierra.  
Su padre, Sancho Lara, fué un valiente,  
y en tiempo muy lejano  
—medio siglo hará ya seguramente—.  
Aunque mozos los dos, no sin pericia,  
con el hierro en la mano  
conquistamos laureles en Galicia.  
Aun me parece verme satisfecho  
en mi potro, seguido de mis lanzas,  
con la banda cruzada sobre el pecho...
- Sancha** (Atajándole.)  
No recuerdes tu antigua bizarría;  
que si empiezas con tales añoranzas  
no dejarás de hablar en todo el día.
- García** Es cierto. Sólo digo  
que Laín, por sus prendas y su cuna,  
es digno, Sancha, de casar contigo.
- Sancha** Será verdad, señor, sin duda alguna;  
mas para resolverme, yo quisiera  
que un plazo tu bondad me concediera.  
Seis meses nada más. No es largo el plazo.
- García** Respóndate mi gozo y este abrazo.  
(La abraza.)  
A fe que voy contento; pero advierte  
que no te enojés si viniera a verte.  
(Vase por la derecha primera puerta.)
- Sancha** ¡Nunca mi mala ventura  
se cebó en mí como hoy!  
Sol, ¿dónde estás?
- Sol** (Dentro.) Aquí estoy.
- Sancha** Ven a calmar mi tristura.
- Sol** (Saliendo por la derecha, segunda puerta.)  
¿Te habló tu padre?
- Sancha** Y de suerte  
que aquí finó mi alegría.
- Sol** ¿Pues qué ha pasado?
- Sancha** ¡Ay, Sol mía,  
que estoy herida de muerte!  
No hay esperanzas; me fuerza  
a casarme con Laín.  
Pedí seis meses, a fin  
de que mi gusto no tuerza.
- Sol** ¿Y te los ha concedido?
- Sancha** Sin esfuerzo.
- Sol** Bien está;

antes que cumplan será  
Nuño Osorio tu marido.

**Sancha** ¡Pluguiera a Dios!... Mi tristeza  
te hace apiadarte de mí.

(LAIN con TORIBIO por la izquierda.)

**Tor.** (A Lain, aparte, animándole.)

Con doña Sol está allí.

¡Asalta la fortaleza! (Desaparece.)

**Lain** Sancha, tu padre me ha dado

licencia que te visite,

y pues él me lo permite

a guisa de desposado,

tú la tuya me has de dar

para ofrendarte un tributo,

lo mejor de todo el fruto

que produce mi solar.

Pronto verás lo que es;

que en cestas de mimbre, ufano,

hoy lo ha compuesto mi mano

para ponerlo a tus piés.

Nueces y avellanas nuevas

en sus cárceles, tan blandas,

que si partirlas las mandas

a las perlas que en ti llevas

y descubres al hablar,

no hay temor de que se dañen

y a ellas quise que acompañen

las piñas de mi pinar;

toda la cáscara enjuta

y de tal modo, que luego

que las arrimes al fuego

te darán su blanca fruta.

Viene a más, un lindo escriño

de pechí-abiertas granadas,

de jazmines coronadas

para más hermoso aliño;

y que sin hacerte agravio

semejan... (no te amohines),

los granos y los jazmines,

a tus dientes y a tus labios:

y un ternero que escogí

pintado, con tal belleza,

que sólo naturaleza

lo pudo pintar así.

Y para que no me tache

nadie de vil amator,

con un cincho de color,

un Santiago de azabache.

- Mas todo es poco, a la fe  
para tan gran señorío,  
y más, si pierde por mío  
que nunca yo te agradé.
- Sancha** Laín, a mi padre amado  
debo obediencia sincera  
pero no es justo que quiera  
forzarme a tomar estado.  
Estoy lejos de pensar  
en matrimonios agora.  
(Se inclina saludándole y se va por la derecha segun-  
da puerta )
- Laín** ¿Pero así te vas, señora? . .  
¿Y ni aun me quieres hablar?...  
¿Has visto, Sol, qué rigor  
y qué enemistad me tiene?  
Mujer linajuda, viene  
a ser villana en amor.  
¿Son acaso calañeros  
los mis amores a Sancha?
- Sol** ¡Qué han de ser! Sancha se ensaucha  
de ver que son verdaderos.  
Pero debes comprender  
que algún castigo mereces,  
puesto que regalas nueces  
a quien no quiere roer.  
Si yo como tú llevara  
zarafuelles de varón,  
pronto hallaría ocasión  
de que el daño me pagara.  
Mientras plañes, se te engríe;  
la regalas y empeora;  
que la mujer nunca llora  
sino cuando el hombre ríe.  
Pon en otra tu querer  
y verás si finge o no.
- Laín** ¿Piensas que hallar puedo yo  
a semejante mujer?
- Sol** La hallarás si tus anhelos  
buscan así su castigo.  
Vé si te basta conmigo  
para despertar sus celos.
- Laín** Si tú te prestas, Sol bella,  
yo haré de ti baluarte.
- Sol** Dígote, que quiero amarte  
para que te vengues d'ella.
- Laín** De hoy más soy el tu galán.
- Sol** Y yo seré tu galana.

- Ven a buscarme mañana.  
¡Verás qué celos le dan!
- Laín** Contento voy al partir,  
pues esto mi mal remedia.
- Sol** Para empezar la comedia  
esta noche has de venir  
a cantarme tu dolor  
rondando al pie de esa reja.
- Laín** Juro que no tendrás queja  
del canto, ni de mi amor.  
(Vase por la izquierda segundo término.)
- Sol** (Al ver a TORIBIO que asoma por la primera puerta  
de este mismo lateral.)  
¡Toribio!...
- Tor.** (Mordiéndose un puño.)  
Aquí estaba, sí.
- Sol** ¿Y escuchaste?
- Tor.** Escuché.  
¿Con que le adoras? Se ve  
que te has burlado de mí.  
Aunque pobre labrador  
solar hidalgo me alcanza.
- Sol** Anda allá con tu labranza  
que tú no sabes de amor.
- Tor.** ¿No sé de amor?
- Sol** No se cata  
de amor la gente grosera.  
Voy a cuidar mi espetera  
que limpia como la plata  
mis manos la han de dejar.  
(Se va por la derecha segunda puerta.)
- Tor.** ¡Plegue a Dios, monstruo taimado  
que el agua que hayas dejado  
en los llares del hogar,  
tan hirviente caiga en ti,  
que los brazos te chamusques,  
y cuando la fría busques  
no la encuentres por allí!...  
¡Rompas catorce botellas...  
y veinte platos soperos...  
y a poder de moros fieros  
vayas con las cien doncellas!...
- Sancha** (Por la derecha.)  
¿Se fué ya el tormento mío?
- Tor.** Ya tu tormento se fué  
aun cuando ya, no hay por qué  
le muestres tanto desvío.  
Porque Sol, tu gran amiga



le ama, y delante de mi  
le enseñó a tenerte a ti  
homecillo y enemiga.

**Sancha**  
**Tor.**

¿Sol?  
Sí. Siente anhelos locos  
de tenerle por señor.  
Para conseguir su amor  
le anda haciendo zorroclocos.  
Y pues tan necia mujer  
así desprecia mi mano  
por ser labrador villano  
hoy, soldado me he de hacer.  
A pedir licencia voy  
al señor para la guerra,  
¡es mucho el sol de esta tierra  
y anhelando sombra estoy!

**Sancha**

(Vase por la derecha primera puerta.)  
Quema el aire de esta estancia.  
Mis ansias para olvidar  
saldré a esa reja, a aspirar  
de la noche la fragancia.  
(Abre la ventana del foro.)

**Tello**

(Escudero, entrando por la izquierda segundo término.)  
Perdonad si me entré así,  
dueña, sin pedir licencia,  
pues vuestra linda presencia  
dice que lo sois de aquí.

**Sancha**

Aquí el dueño verdadero  
es mi padre don García.

**Tello**

Pues en su busca venía,  
de mi amo, como escudero.

**Sancha**

¿Y quién es vuestro amo?

**Tello**

¿Quién?

Nuño Osorio.

**Sancha**

¡Santo Dios!  
¿Servís a don Nuño vos?

**Tello**

Y los mis padres también  
que así ganaron nobleza.

**Sancha**

Escudero que en bien hayas  
y de bien en mejor vayas,  
quiero interrogarte.

**Tello**

Empieza.

**Sancha**

Ese tu Osorio galán,  
¿qué dama sirve en León  
de las muchas que afición  
a las sus prendas tendrán?

**Tello**

Yo sus secretos poseo,  
y por la guerra absorbido,

hasta hoy, no le he conocido  
ni un amor ni un devaneo;  
pues tiempo no le ha dejado  
el constante guerrear,  
para pararse a pensar  
en muchas que le han amado.

**Sancha**

(Contentísima.)

Doyte este anillo. (Se lo da.)

**Tello**

(Asombrado.) ¿Por qué?

Señora, no conjeturo...

**Sancha**

Por esas nuevas, que juro  
me han agradado.

**Tello**

Se ve.

(Volviendo la cara y mirando hacia el corredor de la izquierda.)

Por la cruz verá, señora:  
que en vista de mi tardar  
se ha cansado de esperar.

**Sancha**

Bien haya. Venga en buen hora.

**Nuño**

(Entrando en escena.)

Tello, ¿quién vió cosa igual?

¿Parécete buen servir  
dejarme afuera dormir  
en los poyos del portal  
y estarte en conversación?

**Tello**

Cuando veas con quién fué  
me disculparás a fe.

**Nuño**

Por Dios, que tienes razón,  
y que la tienes sobrada.

Perdonad, señora mía,  
si mi corta cortesía  
ofendió vuestra morada.  
Juro que de haber sabido  
quién hablaba a mi escudero,  
no hubiera entrado altanero,  
sino postrado y rendido.

Claro dice al corazón  
este encuentro venturoso,  
que sois hija del famoso  
don García de León.

A vuestro humilde sirviente  
dad a besar esa mano.

**Sancha**

Sois tan galán cortesano  
como guerrero valiente.  
Y de hoy más este solar,  
por vuestra persona honrado,  
tendrá el nombre confirmado  
conque le suelen nombrar.

Es su apellido, León.  
ganado por noble y fie  
y pues vos estais en él  
ya le dais confirmación.

**Nuño**  
**Sancha**

Sois de discretas espejo.  
Mi padre, el buen don García,  
se holgará en veros. Fué un día  
en paz y en guerra parejo  
y os tendrá gran voluntad.

**Nuño**  
**Sancha**

A fe que él y vos me honráis.  
Decíd, ¿vais de caza o vais  
camino de la ciudad?  
Como quiera que haya sido  
habéis de dormir aquí.  
O por mi padre o por mí  
lo haréis, pues que yo lo pido.  
Siendo mujer, no he de ser  
mal baldonada de vos.

**Nuño**

Yo no estoy seguro ¡ay, Dios!  
si sois ángel o mujer.

(Sancha se inclina sonriente y reverenciosa y hace mu-  
tis por la derecha primer término.)

¿Es posible que esta sea  
doña Sancha de León?

Alterado el corazón,  
por escaparse, golpea...  
Tello, ¿más hermosa hidalga  
viste en el mundo jamás?

**Tello**  
**Nuño**

¿Qué tienes, qué tal estás?  
No lo sé. ¡Jesús me valga!  
Que no hay otra igual sospecho.

**Tello**

Mirada y mirando admira,  
que parece que si mira,  
cosquillas hace en el pecho.

**Nuño**

¡Maldito el moro y maldito  
el honor duro y cruel  
que me obliga por ser fiel  
a cometer el delito,  
de dar, cuando un hierro empuño,  
a quien debiera salvar!

**García**

(Por la derecha, seguido de SANCHA y de TO-  
RIBIO.)

Pues llegas a mi solar  
dame tus piés, noble Nuño.

**Nuño**

Teneos en pie, señor,  
que no es vuestra senectud,  
es más bien mi juventud  
quien debe haceros honor.



- García** Tú eres quien honra mi casa  
honrando esta tierra al par.  
(Se sienta ayudado por Sancha.)
- Nuño** (Aparte a Tello.)  
Va creciendo mi pesar  
mientras más el tiempo pasa.  
No sé cómo reprimir  
las lágrimas viendo al viejo,  
pues vengo a quebrar su espejo.
- Tello** (Aparte a Nuño.)  
No se lo debes decir  
hasta la noche pasada.  
Salga el sol y a la partida  
con tan fiera despedida  
le pagarás la posada.
- Nuño** García, por ser tan tarde  
no os digo ya a lo que vengo:  
mañana, que partir tengo,  
pues no es posible que aguarde,  
madrugad y ambos aquí  
hablaremos de una empresa  
que por desgracia interesa  
a vos, al reino y a mí.
- García** ¿Y antes no puedo saber  
el interés que aquí os guía?
- Nuño** De doña Sancha, García,  
se trata; no os quiero hacer  
pasar la noche en suspenso.
- García** Entonces, a cenar vamos  
que después a tiempo estamos...
- Nuño** Ordenad que echen un pienso  
a los caballos, no más.  
(A un gesto de don García se va Toribio por la izquierda.)  
Yo no probaré bocado,  
que vengo malhumorado  
y fatigoso además.
- Sancha** ¿Vais a hacer al padre mío  
tan duro desaire ahora?
- Nuño** Por Dios, no toméis, señora,  
mi desgana por desvío.  
Con reposar es bastante.
- García** Vuestra es la casa, señor.  
Llama, Sancha.
- Sancha** (Hacia la izquierda.)  
¡Inés, Leonor!..
- ¡Pronto!
- (INÉS y LEONOR entran en escena por derecha.)

**García**

Llevad al instante  
y haced en la estancia mía  
su lecho al buen caballero  
y en la sala al escudero.

**Nuño**

Estimo la cortesía  
y tengo por honra y suerte  
el ser tu huésped aquí.  
(Se inclinan y saludan.)  
(¡Que a quien me recibe así  
tenga yo que dar la muerte!...)  
(Hacen mutis Nuño y Tello, por la derecha, primera  
puerta, precedidos de Inés y Leonor.)

**Sancha**

¿Qué podrá, padre, traer?  
A fe que no me figuro...

**García**

No lo sé, mas de seguro  
que algo bueno habrá de ser.  
Tal vez del rey viene aquí  
con mercedes de valía.

**Sancha**

No, no es el rey quien lo envía,  
puesto que viene por mí,  
según dijo. Yo presiento  
que hoy Osorio nos ofrece  
un bien mayor.

**García**

Me parece  
que alcanzo tu pensamiento.

**Sancha**

Su vergüenza, sus colores,  
la dilación en hablar,  
todo me hace sospechar  
que viene a pleito de amores.

**García**

Tal vez esté enamorado,  
que es muy grande la opinión  
de tu virtud en León.

**Sancha**

En las fiestas, padre amado,  
debió verme y por la fama  
que tengo de belicosa,  
acaso pensó su esposa  
en hacerme.

**García**

Sí, te ama...  
Bien se ve su amor... y el tuyo,  
pues quizás con este fin  
ves con disgusto a Laín.

**Sancha**

No te lo niego; le huyo.  
Este es el que me ha prendado,  
y pues su amor es notorio  
haz tú comprender a Osorio  
que entendiste su cuidado.  
Aprovecha la ocasión.

**García**

Más que tú le estimo y quiero.

- Sancha** ¡No hay un mejor caballero  
para heredar tu blasón!  
Juntemos en un cuartel,  
de Almanzor, frente a los robos  
nuestro León, con sus lobos,  
contra la morisma infiel.
- García** Hija, hablando de tu amor  
olvidas de buena gana  
que se viene la mañana.
- Sancha** Pues entra a dormir, señor,  
y al salir el sol, acude.
- García** La suerte nos favorezca.
- Sancha** ¡Oh, plegue a Dios que amanezca  
aun antes que me desnude!  
(Se van los dos por la primera puerta de la derecha.)  
(Queda un instante la escena vacía. Por detrás de la  
ventana del foro se ve a LAIN que aparece con tres o  
cuatro más.)
- Lain** Deben estar recogidos:  
ha llegado la ocasión.  
Acordad los instrumentos  
y poned alma en la voz;  
ya sabéis que la mi dama  
se llama Sol, porque es sol.
- Voz** (Canta dentro, a compás de unos instrumentos de  
cuerda.)  
El solar en donde espero  
consolar el ansia mía,  
es un solar verdadero,  
pues tiene Sol noche y día.  
Sal a esa ventana,  
muestra tu arrebol.  
Pues hasta de noche  
sale el sol con Sol.
- Tor.** (Que al oír la copla ha entrado en escena por la iz-  
quierda.)  
¡Cançioncitas, y a esa ingrata  
que me roba el corazón!...  
Pues si yo salgo, áseguro  
que va a ver quien la cantó  
no el sol, sino las estrellas,  
Venus y la Osa mayor.
- Lain** Otra estrofa y con más brío.
- Tor.** (Eso si no salgo yo.)  
(Ladridos de perros y ruido de voces dentro.)
- Lain** ¿Qué ruido es ese? Son voces...
- Pas.** (Dentro)  
¡Ladrones! ¡Aquí!... ¡Favor!...

- Lain** Favor nos piden. ¡Corramos!... (Desaparecen.)  
**Tor.** (Miedoso.)  
¡Pascual auxilio pidió!...
- Pas.** (Dentro.)  
¡Moros el corral asaltan!...
- Tor.** (Cada vez más asustado.)  
¡Y son moros, santo Dios!...
- Pas.** (Dentro.)  
¡Que se llevan las ovejas!...
- Tor.** Ya voy... Pero solo, no,  
que los moritos me asustan  
por ser de otra religión.  
Llamaré que es lo discreto,  
pero sin alzar la voz,  
no se asusten las mujeres.  
(Llamando quedamente en las puertas de la derecha.)  
¡Osorio... Nuño.... Señor!...
- ¡Que el corral han asaltado!...
- (Queda escuchando.)  
Se levantan... Se alejó  
el ruido afuera. ¡Ah! Pues vamos:  
es el momento mejor  
para que muestre un valiente  
su brazo y su corazón.  
(Se dispone a salir.)
- Pas.** (Entrando por la izquierda.)  
¡Huyeron!
- Tor.** ¡Por vida mía,  
que lo siento, voto a bríos!  
Porque de sangre de moro  
tenía una sed feroz,  
y empeño de que supiera  
quién es Toribio, Almanzor.  
(Por las puertas de la derecha salen a un mismo tiempo NUÑO, TELLO y DON GARCIA.)  
¿Qué ocurre?
- Nuño** ¿Qué ha sucedido?
- García** Nada, porque ya pasó.  
Unos soldados de Audalla  
que tuvieron la intención  
de robar; pero los perros  
y una gente que pasó  
cantando, los ahuyentaron.
- Pas.** Siento el trastorno por vos  
que turbaron vuestro sueño.
- García** No me tengáis compasión;  
dormir no pude un instante,  
que el sueño reparador

no liga bien con las ansias  
que agitan mi corazón.  
Sólo pienso en el momento  
de que hablemos.

García

Como yo.

Y si queréis que ahora mismo...

Nuño

Por mí, cuanto antes mejor.

García

(A los demás.)

Salíos todos afuera.

Nuño

(¡Tiemblo! . ¡Que me inspire Dios!

(Hacen mutis por el corredor de la izquierda Tello,  
Pascual y Toribio )

García

Nuño, la cortedad que tú has tenido  
al llegar esta noche a mi morada,  
es lo que me hace a mí ser atrevido,  
que el serlo es fuero de la edad cansada.  
Mi hija y yo, recelamos que has venido,  
porque el valor de mi solar te agrada  
y unir quieres al nuestro tus blasones,  
mientras unes al par dos corazones.  
De Sancha de León, que es mi hija amada,  
no te quiero decir virtud ninguna:  
soy padre y tengo el alma apasionada,  
que madre le faltó desde la cuna.  
Es mujer que se pone la celada  
y el femenino tocado la importuna.  
Mas que de hacer encajes y trencillas  
gusta de hacer los árboles astillas  
Es propia para ti, valiente Nuño,  
y la podrás llevar como amazona  
con esta espada, que en mi diestra empuño,  
para la defensa de tu persona,  
Herida no han de hacerte ni rasguño  
que ella no vengue, si tu amor la abona.  
Te doy con Sancha, de amistad en prenda,  
quien te ame al mismo tiempo y te defienda.  
Noble viejo don García,  
a quien por noble respetan  
todos los hombres hidalgos  
que de ser tales se precian;  
más bien debe responderos  
que mi torpe y ruda lengua,  
las lágrimas de mis ojos  
que plañen tristes endechas.  
Corazón me falta ahora  
al ir a daros respuesta,  
cuando siempre lo he tenido  
fuerte con hombres y fieras.

Nuño



Fero, pues, de mis angustias  
deciros la causa es fuerza,  
por cumplir deber tan duro  
dominaré mi flaqueza.  
Estando el mío Rey Alfonso  
con sus hidalgos en fiesta  
recibiendo el homenaje  
de la asturiana nobleza,  
llegó de Córdoba un moro...  
(¡triste la su vida sea!...  
¡plebeyo dardo le mate  
y no dorada jineta!...!)

Vino como mensajero  
del africano que reina  
de nuestra España perdida  
en la más florida tierra.  
¡Ah, la Caval. . ¡Si un mal día  
la doncellez no perdiera,  
no tributaríamos hoy  
al Africa cien doncellas!  
Por ellas vino y el rey  
con igual ira que pena,  
pidiéronos consejo a todos  
y hubo opiniones opuestas.  
Amaro de Santibáñez,  
Suero Díaz, Teudo Vela  
y no pocos más, dijeron  
que estando León sin fuerzas,  
negar el tributo al moro,  
era encender una guerra  
funesta para nosotros.  
Yo me opuse a la prudencia  
por encontrar preferible  
mil muertes a la vergüenza;  
pero al cabo fui vencido  
y castigó mi soberbia  
el rey, dándome el encargo  
de que yo, yo mismo, fuera  
quien entregase a ese moro  
lo que tal dolor me cuesta.  
Sorteáronse los nombres  
de las infelices hembras:  
y un rapaz sacó la suerte,  
—que quiso, por ser adversa,  
que esta vez tuviese el crimen  
por cómplice, la inocencia—.  
Tocó a Sancha, vuestra hija,  
ser una de las cincuenta

hidalgas que se eligieron  
de la asturiana nobleza.  
Ya lo sabéis, don García.  
Calculad lo que me pesa.  
Cuando aquí vine, temblaba  
de dolor sin conocerla.

¡Qué no será en este instante  
en que para más afrenta  
vos me la dais por esposa  
y yo la he visto tan bella!...

García

¡Ábrase ante mis piés la sepultura!...  
¡Pasto mi cuerpo de los buitres sea,  
antes que tan horrenda desventura  
que empaña mi blasón, el mundo vea!...  
Nunca pensé que echase tu locura  
en tu escudo leal mancha tan fea.

¿Que has hecho de tu honor? La hija que  
[adoro  
que yo te entrego a ti, tú das al moro?

Sancha

(Saliendo por la derecha.)

¿Qué es esto, mi señor? ¿Qué cuita es esta?

García

Vé de aquí, Sancha mía que no quiero  
mirarte tan gallarda y tan apuesta,  
cuando de angustia por tu suerte muero.

Sancha

¿Qué mal vuestro dolor me manifiesta?

¿Qué os ha dicho este noble caballero?

¡Hablad!

García

¡Por él sabrás el mal que lloro;  
yo le hice don de ti y él te da al moro!

Nuño

Sancha, dormir no he podido  
del dolor de mi embajada.

Os tocó la triste suerte  
de las doncellas cristianas.

Valor tenéis, si el valor  
a tales desdichas basta.

Digan lo demás mis ojos  
con el llanto que los bañan,  
que no es menor ciertamente  
que la vuestra, mi desgracia.

Pues en palabras no cabe...

¡ojos, hablad; lengua, calla!

Sancha

¿Hubo algún ser en el mundo  
que sintiese pena tanta?

Entre dos hombres que lloran,  
¿qué haré yo, mujer cuitada?

García

¡Matar me si eres piadosa,  
que no te han de ver mis canas  
entre los brazos del moro.

**Nuño** ¡Valor, don García!

**Sancha** ¡Basta!

(A Nuño Osorio.)

¡Idos de aquí!

**Nuño** No es posible,  
pesiami, que el rey me manda,  
y he de cumplir su mandato,  
que esto quiere mi desgracia.

**Sancha** Pues me iré yo por no veros,  
porque aquel que yo pensaba  
que fuera amor de mi vida,  
ni como esposo me ampara.  
ni como hombre me defiende,  
ni como noble me guarda,  
ni por caridad me ayuda,  
ni me socorre por armas ..

¡Nunca yo te amase, Nuño!...

¡Nunca te viese la cara!...

¡Nunca en tu falsa nobleza  
pusiera mis esperanzas!

¡Padre!... Juntos lloraremos...

(Inician el mutis.)

**Nuño** ¡Aguarda, mi vida, aguarda!...

**Sancha** (Ya junto a la primera puerta de la derecha, sin volver la cara.)

¡No quiero mirarte, Osorio!

**Nuño** Dices bien, te sobran causas,  
¡que estoy pensando yo mismo  
que tengo de piedra el alma!

(Telón.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO



# ACTO TERCERO

---

## CUADRO PRIMERO

Telón corto de jardín. A la derecha la casa de Don García, con puerta en el centro. Es de día

---

**García**

(Al levantarse el telón están en escena DON GARCÍA y TORIBIO. Este último vestido de soldado.)

Nunca imaginé, Toribio,  
tener que sufrir rigores  
como los destos dolores  
a que en vano busco alivio.  
Aunque oigo a veces decir  
que los pechos que están llenos  
de muy distintos venenos  
suelen por eso vivir,  
pues luchando en lid reñida  
sobre su jurisdicción,  
no tocan al corazón  
que es la fuente de la vida.

**Tor.**

Comprendo que sufrirás  
con esta despedidura,  
que más amarga y más dura  
no la hizo un padre jamás.  
A todos el golpe ha herido  
que a mi señora atropella.  
Por seguir al lado de ella  
de soldado me he vestido.  
Así, al menos, la veré  
hasta que al moro la entreguen,  
y luego... mis ojos cieguen.

**García** ¡Ay, yo sí que cegaré!  
Con ella la luz perdí  
que ahuyentaba mis enojos.  
¿Adónde volver los ojos  
si ya no hay luz para mí?

**Sancha** (Sale de la casa vestida de luto.)  
No sé cómo comience  
a pedirlos, señor y padre amado,  
(¡tanto el dolor me vence!)  
la vuestra bendición, pues ha llegado  
la hora de la partida.

**García** Y el término con ella de mi vida.  
Mas no pienses agora  
en mi dolor que por el tuyo mides.  
De caricias es hora,  
pues de mí para siempre te despides.  
Prostérnate en el suelo,  
que esta, mi bendición, baja del cielo.  
(Sancha se arrodilla ante Don García. Toribio, limpiándose las lágrimas a manotones, se va por la izquierda.)

**Sancha** ¡Dírame aquí a tus plantas.  
¡Oh padre Don García! A Dios pluguiere  
y a las ánimas santas,  
que tu mano de mí piedad tuviere,  
y firme y sin decillo,  
hundieras en mi pecho tu cuchillo.  
¡Oh, cuánto mejor fuera  
que él hiriese mi cuello y no que un moro  
al suyo me pusiera,  
y que contra mi ley y mi decoro  
vaya tal asturiana  
a ser de los infieles barragana.

**García** Atiende ahora, hija mía,  
lo que he de aconsejarte

**Sancha** Te oigo atenta.

**García** Allá, en la morería,  
no harán de fijo a tu linaje afrenta.  
Te casarán con hombre  
que te iguale en estirpe y en renombre.  
En toda ley, las leyes  
del matrimonio siempre se han cumplido.  
Moros hay muchos, reyes,  
y un rey pudieran darte por marido.  
Reina serás por dicha...  
Mal dije; lo serás más por desdicha.  
Haz que a tu amor se entregue  
el moro que te adueñe, Sancha amada,

y del Korán reniegue  
y abrace pronto nuestra fe sagrada,  
que no hay difícil cosa  
a mujer como tú, buena y hermosa.  
Y si no consiguieres  
convertir al infiel, crezcan al menos  
los hijos que tuvieres  
en la fe de los santos y los buenos;  
que en el instante mismo  
en que nazcan reciban el bautismo.  
Muéstrales la doctrina  
que a ti también tu madre te enseñaba.  
Mi vida ya camina  
hacia la muerte en que el dolor acaba.  
Pero si alcanzo alguno,  
luego que tengas dos, mándame el uno.  
Dile, hija mía, al moro,  
que no perderá nada con su abuelo.  
Y el alto Dios que adoro  
y que a los dos nos mira desde el Cielo,  
su bendición te mande por mi mano  
que es de padre a la vez que de cristiano.  
Gracias, padre querido,  
por los consejos santos.

**Sancha**

**García**

Hija amada,

¡cuán triste te despidol  
Mas deja ya de estar arrodillada  
si no quieres ser pila  
de esta fuente que lágrimas destila.

(La levanta. Por la izquierda entran en escena TORIBIO, NUÑO, TELLO y varios SOLDADOS.)

**Nuño**

Antes no entré, don García,  
porque me causaba horror  
hablaros en este día.

**García**

Cuando pierdo a la hija mía  
no he de ocultar mi dolor.  
Nada tengo que añadir,  
Nuño, a lo que hemos hablado,  
ni de nuevo maldecir  
al rey cobarde y menguado  
que tal pudo consentir.  
Pero, pues, mi dura suerte  
quiere que sea tu mano  
la que me hiere de muerte,  
un encargo quiero hacerte  
para Audalla el mahometano.  
De Sancha, la calidad,  
haz que sepa el cordobés

que la lleva a su ciudad,  
y dile que digna es  
de un príncipe de su edad.  
Que por consuelo a mis males  
le busquen, llegada apenas,  
esposo de timbres tales,  
que mis nietos en sus venas  
juntén dos sangres iguales.  
¡Y piensa con qué aflicción  
te vengo este encargo a dar,  
cuando toda mi ilusión  
era en mi escudo juntar  
tus lobos con mi león!...  
¡Cuánta angustia en mi alma deja!  
¡Cuánto luto en mis blasones,  
ver que juntos, en pareja,  
los lobos y los leones  
van a entregar a la oveja!...  
Pagar parias, está bien,  
en caballos, en enseres,  
en oro y plata también;  
¡pero nunca que se den  
a Almanzor nuestras mujeres!...  
Y con esto basta ya,  
que tan infamante prueba  
me deja espantado acá,  
del monarca que las da  
y del noble que las lleva.

(Se dirige hacia la casa.)

**Nuño**

!Aguárdeme, don García!...  
¡No sin mi respuesta os vais!...

(Don García entra en la casa.)

**Tello**

**Sancha**

Fuese, que el dolor le guía.  
Osorio, no lo tengáis  
de un padre a descortesía.  
En un tan grande dolor  
es forzoso disculpar  
de la palabra el calor.

**Nuño**

Sancha, es hora de marchar;  
os lo digo con temor.

Ni aun miraros a la cara  
me atrevo en este momento.

**Sancha**

Toribio, pronto prepara  
no la mi yegua, un jumento,  
y sin espuelas ni vara.  
Hasta ahora, solía ser  
más varonil mi montura,  
más hoy no quiero tener

modos de hombre en la apostura,  
pues voy cual pobre mujer.  
**Tor.** Cumpliré lo que me ordenas.  
(Mutis por la izquierda.)  
**Sancha** ¡Vamos, Nuño!  
**Nuño** (Su valor,  
la sangre cuaja en mis venas.)  
**Sancha** (A Nuño, que baja los ojos avergonzado.)  
¿Qué te causa ese rubor,  
tu cobardía o mis penas?  
(Ya cerca del lateral izquierda y extendiendo los brazos hacia su casa.)  
¡Solar que mi cuna eres!...  
¡Solar que llevas mi nombrel...  
¡Cómo de rubor no mueres  
viendo que en León los hombres  
entregan a las mujeres!  
(Telón.)

## CUADRO SEGUNDO

Un lugar frondoso de la sierra leonesa. En el foro, perspectiva de abruptas montañas. Es de día

---

(Al levantarse el telón están en escena AUDALLA CELIN, AMIR y varios MOROS)

**Aud.** A no saber que Alfonso está contento  
de entregarme el tributo, recelara  
de tan largo y tenaz detenimiento.

**Amir** Acaso ya en pagártelo repara.

**Aud.** Si ha olvidado el solemne ofrecimiento,  
le diré lo que debo cara a cara,  
que Almanzor tales burlas no consiente.

**Celín** Serán consejos de su altiva gente.

**Amir** Nobles y fieros son los asturianos  
y van creciendo en número y en brío.

**Aud.** ¿Qué pueden ya los míseros cristianos  
del Islam contra el fuerte poderío?

**Tello** (Entrando por la derecha primer término.)  
¿En dónde está, soberbios africanos,  
el vuestro capitán? Me manda el mío  
que os trae un regio encargo y un presente.

**Aud.** (Son las parias al fin.) (Aparte a Celín.)

**Celín** (Idem a Audalla.) (Seguramente.)



**Aud.** Yo soy el capitán.  
**Tello** Y yo he venido,  
 valiente Audalla,  
 a darte aviso ahora  
 de que estés con tu gente prevenido  
 a recibir las parias.

**Aud.** No atesora  
 mi rey de cuantas joyas le han traído  
 de los dorados reinos de la Aurora  
 cosa que estime de más.

**Tello** Sal a ese prado  
 con tu escuadrón.

**Aud.** ¿Quién viene?  
**Tello** Un gran soldado,  
 Nuño Osorio se nombra.

**Aud.** Ya su fama  
 y su persona he visto; es caballero  
 de gran valor y generosa rama,  
 de tronco, entre cristianos, el primero;  
 y aunque por esto mismo me desama,  
 yo, por su gloria y opinión, le quiero.  
 Le preparo un obsequio que le llevas.  
**Tello** Por el que te ha de dar, bien se lo debes.

**Aud.** ¿Hay mujeres hermosas?  
**Tello** Tan hermosas  
 que a las de antaño exceden; más entre ellas,  
 como a los lirios las pintadas rosas,  
 es Sancha la que excede a las más bellas.  
 No hay entre las cristianas generosas  
 mujer de más encantos ni hermosura.  
**Aud.** La pido para mí.

**Tello** Será ventura.  
**Aud.** Pónganse en ala mis quinientos hombres  
 y coronen el prado con más varias  
 colores que sus plantas de mil nombres,  
 para que puedan recibir las parias.

**Amir** Veraslos tan gallardos que te asombres  
 del sol a las brillantes luminarias.  
 (Mutis.)

**Tello** ( Maldiga Dios a quien fundó el tributo  
 que a Austarias y a León viste de luto! )  
 ( Se van Tello, Audalla, Celín y todos los Moros por la  
 derecha, último término. Por la derecha, primer tér-  
 mino, entran en escena NUÑO, TORIBIO y ANZUREZ. )

**Nuño** ¿Pero es que perdió el juicio por ventura?  
**Anz.** Sin duda lo perdió; de otra manera  
 no se explica tan gran desenvoltura.

**Nuño** ¿Ella, siempre modosa y recatada,



- viene como una impúdica ramera enseñando sus carnes, descocada?
- Tor.** Yo digo lo que tú; pero por Cristo que no es calumnia ni ilusión mentida, que estos, mis ojos, son los que lo han visto. Y a fe que al ver desnuda a mi señora me hizo llorar por su razón perdida.
- Nuño** Ante tal desventura, ¿quién no llora? Loca sin duda está, pues de otro modo no se concibe que hembra bien nacida a todo falte y lo atropelle todo. ¡Pensar que unos soldados, satisfechos, de Sancha de León, ver han podido los blancos brazos y los tiernos pechos!... ¡Que esos tesoros de pudor sin nombres, que ver el mismo sol no ha conseguido, profanó la mirada de los hombres!...
- Anz.** No insistas más, Osorio. Eso es indicio, no de una indigna hazaña deshonesta, sino de que el dolor la quitó el juicio.
- Toribio** Y es natural; mujer de su decoro ¿cómo puede sufrir serenamente que como esclava vil la den al moro? Pues al infiel la dan en mancebía si perdió la razón, razón tenía.
- Nuño** Amigos, os declaro con franqueza que cuando a Sancha vi venir desnuda no atrajo mi mirada su belleza, porque más que placer senti sonrojos, y herido el corazón, la lengua muda, de ella aparté los asombrados ojos, y con vergüenza y con pesar me dije: no la razón sino el dolor la rige.
- Anz.** Y lo mismo que tú, nuestros soldados, en vez de contemplar tanta hermosura, apartaron la vista avergonzados. Tú lo viste también. Ni uno siquiera clavó en sus carnes la mirada impura, que la ocasión de codiciar no era. ¿Quién puede codiciar viendo a una dama que de pesar su honestidad infama?...
- Tello** (Por la derecha. último término.)  
Ya di, señor, a Audalla tu recado, y aguardando las parias que le llevas, corona con sus moros ese prado al son de mil dulzainas y jabeabas. Díome un presente para ti.
- Nuño** ¿Un presente?

- Tello** A fe que digno de tan buen soldado,  
y que habrá de agradarte ciertamente.  
Un potro cordobés, tordo rodado,  
cuyo soberbio arnés vale un tesoro:  
con un alfange damasquino, atado  
por el arzón con una cuerda de oro.  
Un potro noble, fuerte, de combate;  
de cabos finos, de mirada fiera  
que dicen que al sentir el acicate,  
al rayo deja atrás en la carrera.
- Vela** (Por la derecha, primer término.)  
Señor, ya están llegando al campamento  
las cien doncellas, con dolientes lloros.  
¿Las damos?
- Nuño** Guardemos un momento.  
El rey me dijo, Vela, que vendría  
a presenciar la entrega, que a los moros  
hemos de hacer para deshonra mía.
- Vela** Pues no va a ser a sus oídos grato  
lo que escuchar le espera. Esas mujeres  
más a Alfonso que al mismo Mauregato  
maldicen todas, de amargura ciegas.
- Nuño** ¿Al Rey?
- Vela** Y a ti también, que las entregas.
- Nuño** Justo es que odien la causa de su daño.  
¿Y Sancha, amigo Vela, qué te ha dicho?
- Vela** Lo que ocurre con Sancha es muy extraño.  
Ella que entre los nuestros caminaba  
las carnes descubriendo y por capricho  
los brazos y las piernas enseñaba,  
cuando se vió de la morisma enfrente,  
se sintió avergonzada y pudorosa,  
y su cuerpo cubrió rápidamente  
como cierra sus pétalos la rosa.
- Nuño** ¡Ah! ¿Cubrióse por fin?...
- Vela** Sí, se ha vestido.
- Nuño** Traedla al punto aquí.
- Tor.** Yo voy por ella.  
(Mutis derecha.)
- Nuño** Saber quiero la causa que ha tenido.
- Vela** De ti, señor, se ofende y se querella.
- Nuño** No tengo culpa yo: del Rey ha sido...
- Anz.** Mal hecho fué; tan principal doncella..
- Nuño** La suerte a nadie deja culpa alguna  
y solo culpar debe a su fortuna.
- Tor.** (Por la derecha seguido de Sancha y de varios soldados.)  
Aquí viene doña Sancha.

Nuño

(A Sancha.)

¿Qué es eso, vestida vienes  
tú que antes ibas desnuda?

Sancha

¿Cómo, Osorio, no lo entiendes?

Nuño

¿Lo puedo entender acaso?

El hacer tales sandeces  
es Sancha, no tener juicio  
y tú, vemos, que lo tienes.

Sancha

¡Atiende, Osorio cobarde,  
afrenta de hombres, atiendel

La razón voy a decirte  
de que tal locura hiciese.

Las mujeres, no tenemos  
vergüenza de las mujeres.

Quien camina entre vosotros  
muy bien desnudarse puede;

porque sois como nosotras  
cobardes, flacas y endebles.

Y pues vosotros sois hembras,  
no hay motivo porque deje  
mi desnudez de enseñaros  
como entre hembras acontece.  
Pero cuando vi a los moros  
que son hombres y hombres fuertes,  
me vestí, que no está bien  
que vieran mis desnudeces:

eso era perder mi fama  
que una hidalga nunca pierde.

De las hembras el recato  
las sus iguales no ofenden.

¿Qué honestidad he perdido  
si vosotros sois mujeres? (Grandes murmullos.)

Nuño

¡Calla, Sancha, no prosigas!

¡Calla, Sancha, Sancha, tentel

Que tus palabras me matan  
me enfurian y me enloquecen.

¡Por el Alcázar divino!...

¡Por las deidades celestes!

¡Por los huesos de mis padres  
que en blancos mármoles duermen!

Que no consiento que nadie,  
ni tú, con ser tú, me afrente

con el nombre de mujer,  
aunque mil vidas perdiese.

¿De nosotros por ser hembras  
las tus carnes no defiendes

y de los moros las guardas  
porque son hombres valientes?

¡¡Hola soldados!! . ¡Alfonso,  
sus consejeros. sus leyes,  
sus paces y sus conciertos,  
en este punto perecen!  
Quinientos moros están  
formados, cual veis enfrente.  
Ciento somos; toca el arma,  
que hace bastante quien muere.  
¿Yo mujer? ¿Ante mis ojos  
se desnudan? Si la hueste  
fuera del propio Alejandro,  
de César, de Pirro o Jerges,  
lo mismo que sobre Audalla  
me lanzara una y mil veces!  
¡Sangre pide la venganza  
y es fuerza que yo me vengue!  
(Gran entusiasmo en todos.)

**Anz.** ¡Las palabras que has hablado  
vivirán eternamente!

**Tello** ¡Razón tiene Nuño Osorio!  
**Vela** ¡Sí, vive Dios, que la tiene!  
**Nuño** Morir luchando es de nobles;  
la vida, pronto se pierde.

¡La fama por siempre dura  
y vuela de gente en gente!  
¡¡Soldados, a morir tocan!!...  
**Sancha** ¡Oh, Nuño, gallardo y fuerte!  
¡Oh, gloria de los Osorios!  
¡Despierta el lobo que duerme!

Acomete a esos quinientos  
que yo armaré a mis mujeres  
a la par. Si en Covadonga  
nuestros mayores valientes,  
solo con piedras, pudieron  
atacar a los infieles,  
aquí los atacaremos  
con piedras, trazos y dientes.

**Tor.** (Mirando hacia la izquierda.)  
¡La comitiva del Rey  
se divisa!

**Sancha** ¡Antes que llegue  
emprende Nuño el combate!  
**Nuño** Voy a desobedecerle.

Haremos lo que debemos;  
y si yo sobreviviese,  
después de lavar mi afrenta  
¡qué importa que me degüelle  
**Sancha** ¡Y a todos contigo!

Vela  
Tello  
Anz.  
Nuño  
Vela  
Anz.  
Tello  
Sancha

¡A todos!

¡Vamos!

¡Sí!

¡Pronto!

¡Acometel

¡¡Santiago!!

(Se van todos, menos Toribio, por la derecha último término. Suenan unos tambores cerca; luego más lejos y luego lejísimo.)

Tor.

(Un poco miedoso y pretendiendo sacar fuerzas de flaqueza.)

Tiene razón Nuño Osorio.

Y todos tienen razón.

Para quien viste este traje  
y ciñe espada, es mejor  
la muerte que la deshonra.

¡Mujer, Nuño! ¡Mujer, yo!...

(Reprimiéndose.)

Con razón van a la lucha  
para lavar tal baldón.

(Parapetándose detrás de algún risco y mirandó hacia la derecha.)

¡Vive Cristo, bien pelean!

No es una comedia, no.

Caen los moros como moscas.

¡Danos el triunfo, Señor!

Nuño Osorio busca a Audalla...

Y Sancha con la legión  
de doncellas se dispone  
a combatir... ¡Vive Dios  
que no sé cómo no acudo!

Tente, Toribio, es mejor  
que quedes para contallo.

Por más, que mi situación  
es para verla con calma.

Si demuestro mi valor  
combatiendo allí, me matan,  
porque los moritos, son  
quinientos y cada uno  
vale lo menos por dos.

Y si no combato, el Rey,  
colérico y con razón,  
por ver que hemos violado  
las órdenes que nos dió,  
a todo el que sobreviva  
degollará. Pues señor



este trance solo tiene  
la muerte por solución:  
que si voy a luchar, malo;  
y si no lucho, peor.  
¿Cómo irá el combate? (Se acerca de nuevo.)  
¡Cielos!

¡El bravo Nuño venció  
y huye en tropel la morisma!...  
¡Gracias, excelso patrón  
Santiago! A perseguirlos  
voy con furia. ¡Mujer yo!...

**Voz** (Dentro.)

¡El Rey llega!

**Tor.** (Más muerto que vivo.) ¡Y con el Rey  
mi último instante, gran Dios!

(Por la izquierda primer término, entran en escena el  
REY, TEUDO, SUERO, LAIN y varios soldados.)

**Rey** ¿Qué pasa aquí? ¿Quién arroja  
en mi escudo este borrón,  
olvidando que es sagrado  
quien vino de embajador?... (A Toribio.)  
¡Habla tú!

**Tor.** (Temblando.) Yo no sé nada.

**Rey** Pero algo habrás visto

**Tor.** ¡No!

Me quedé ciego de pronto  
y ahora he perdido la voz.

**Lain** ¡Bien luchan las asturianas!  
Si lo permites, señor  
voy en su ayuda.

**Rey** ¡Detente!

No aumentes tú la traición.

¡Mis súbditos acuchillan  
a quien llamo amigo yo  
y en vez de darle el tributo  
los matan sin compasión!

**Lain** Hacen bien, porque defienden  
nuestras hembras, nuestro honor,  
lo que no debe entregarse...

**Rey** Sí, pero dando ocasión  
a que digan que el monarca  
a su palabra faltó.

**Teudo** Ya ha cesado la pelea,  
la morisma huye veloz.

**Rey** Castigaré a los culpables  
aunque admire su valor.

**Tor.** Muy bien pensado. Por eso  
no fui ni en contra ni en pró.



Amir

(Por la derecha último término.)

¿Dónde está el Rey?

Rey

¿Tú quién eres?

Amir

Un moro de los de Audalla  
que viene herido, en tu busca  
para hablarte.

Rey

Pues bien, habla.

Amir

Súbdito soy de Almanzor,  
y vine con su embajada  
a reclamar en su nombre,  
en paz, y no por las armas,  
el consabido tributo  
de las ofrecidas parias.  
Pudisteisnos responder  
que el pago no os agradaba,  
y a Córdoba me volviera  
donde Alimanzor me aguarda.  
Más respondistéis, ¡el rey!...  
(si reyes los vuestros llaman,  
a los que traicion haciendo  
rompen su firma y palabra)  
que esperase a pocas leguas  
de León, mientras se daba  
orden de juntar las hembras  
dispersas en muchas casas.  
Esperamos: Nuño Osorio  
llegó al despuntar el alba,  
diciendo que nos traía.  
las prometidas cristianas;  
y en efecto, como soles  
que vivo fulgor irradian,  
llegó con las cien doncellas  
y cien hombres de armas blancas.  
Puso Audalla sus quinientos  
por recibirlos con gala,  
en forma de luna abierta,  
y entonces, en vez de entregarlas,  
a traición y de repente  
sonó el ruido de las cajas,  
y a los nuestros embistieron  
con ballestas y con lanzas.  
Sobre todo las mujeres  
con piedras y con espadas  
hicieron tan altos hechos,  
tan espantosas hazañas,  
que de quinient s que fuimos  
apenas los ciento escapan.

- Murió Audalla, porque Nuño  
le deshizo a cuchilladas.  
Huyeron por esas sierras  
los que la vida estimaban.  
Yo solo a avisarte vengo,  
para decirte en la cara,  
que no es de reyes cristianos  
el faltar a la palabra;  
y pues que lo sabes todo,  
tomes de Nuño venganza,  
alma de tales traiciones:  
porque de no castigarlas  
¡ay de León! ¡ay de ti!..  
¡¡y ay de la tierra asturiana!!...
- Rey** Calla, moro; yo he de hacer  
que me devuelvas la fama,  
castigando a los que debo.
- Tor.** Nuño Osorio viene.
- Rey** (A Amír.) Aguarda.  
Verás el mayor castigo  
que se ha hecho nunca en España.  
(Por la derecha, último término, entran en escena  
NUÑO, SANCHÁ, TELLO, VELA, ANZUREZ y va-  
rios soldados que quedan en el foro )
- Nuño** Postrémonos ante el Rey  
y que él nos juzgue en razón.
- Rey** Yo daré satisfacción  
a mi enojo y a la ley.
- Nuño** Rey Alfonso, Dios te guarde.
- Rey** Nuño Osorio, mal venido.
- Nuño** Para hablar, licencia pido.
- Rey** Si buscas perdón, es tarde. (A los demás.)  
¡No! No lleguen hasta aquí  
los que te han acompañado.
- Nuño** ¿Estás, buen Rey enojado?
- Rey** Justamente contra ti.  
No te ufane esa victoria  
que sin causa te envanece;  
quien al Rey desobedece  
baldón consigue, no gloria.
- Nuño** Permite que te hable dello,  
y que te hable con templanza;  
después, si aún quieres venganza,  
aquí está, Señor, mi cuello.
- Rey** ¡Holá! Llamad al verdugo.
- Nuño** Pero oye en tanto, Señor,  
¡por aquel pasado amor  
que antaño tenerme os plugol

- Sancha** Oyéle, Rey generoso,  
y no estés desaforado  
con quien tanta prez ha dado  
a tu cetro victorioso.
- Rey** Por vos, dama, escucharé,  
que parecéis mesurada.
- Sancha** Soy de buen padre engendada.
- Rey** ¿Quién el vuestro padre fué?
- Sancha** Don García de León.
- Rey** Vive Dios, que es mi pariente.
- Sancha** Hablad, Osorio valiente,  
que el Rey os dará atención.
- Nuño** Yo traje las cien doncellas  
al par pecheras e hidalgas  
como tú me lo mandaste,  
para ofrecerlas a Audalla.  
Del solar de don García  
saqué, Rey, a doña Sancha,  
mujer, que por belicosa,  
es digna de eterna fama.  
Ella, por todo el camino,  
iba sin la saboyana,  
mostrando brazos y piernas  
con malicia tan extraña,  
que por loca la tuvimos  
y ni aún osamos mirarla;  
que el hombre tiene medida  
cuando a la mujer le falta.  
Cuando Sancha vió a los moros,  
vergonzosa y recatada,  
cubrióse rápidamente  
por si algunos la miraban;  
y así que vestir la vimos  
preguntámosle la causa  
y dijo, que entre nosotros  
de ir desnuda no cuidaba,  
por ser como ella, mujeres  
viles, endebles y flacas;  
pero viendo a los infieles,  
hombres fuertes, hombres de armas,  
se recató, como hembra  
que del varón se recata.  
¡Nunca lo oyera, Señor!  
Porque a tener lengua barba,  
por quien soy, que en aquel punto  
entera me la arrancara.  
Mas si no pude hacer esto,  
juré en cambio al escucharla

no entregar a las doncellas  
y faltar a tu palabra.  
Entonces, lo que ya sabes  
sucedío, con justa causa.  
Hice, lo que hubieras hecho  
tú mismo, si aquí te hallaras  
y te llamaran mujer,  
llevando en el cinto espada,  
por quien llamaba valiente  
a un moro de ley contraria...  
¡Córtame, Rey, la cabeza,  
que aquí tienes mi garganta!  
¡Hombre moriré, y no hembra  
como las que dan las parias!  
¡Bien hiciste, bravo Nuño!  
¡No ha de haber quien no te aplauda!  
¡Todos!

**Teudo**  
**Suero**  
**Lain**  
**Sancha**

Piedad, rey Alfonso;  
el amarle, fué la causa  
de lo que dije.

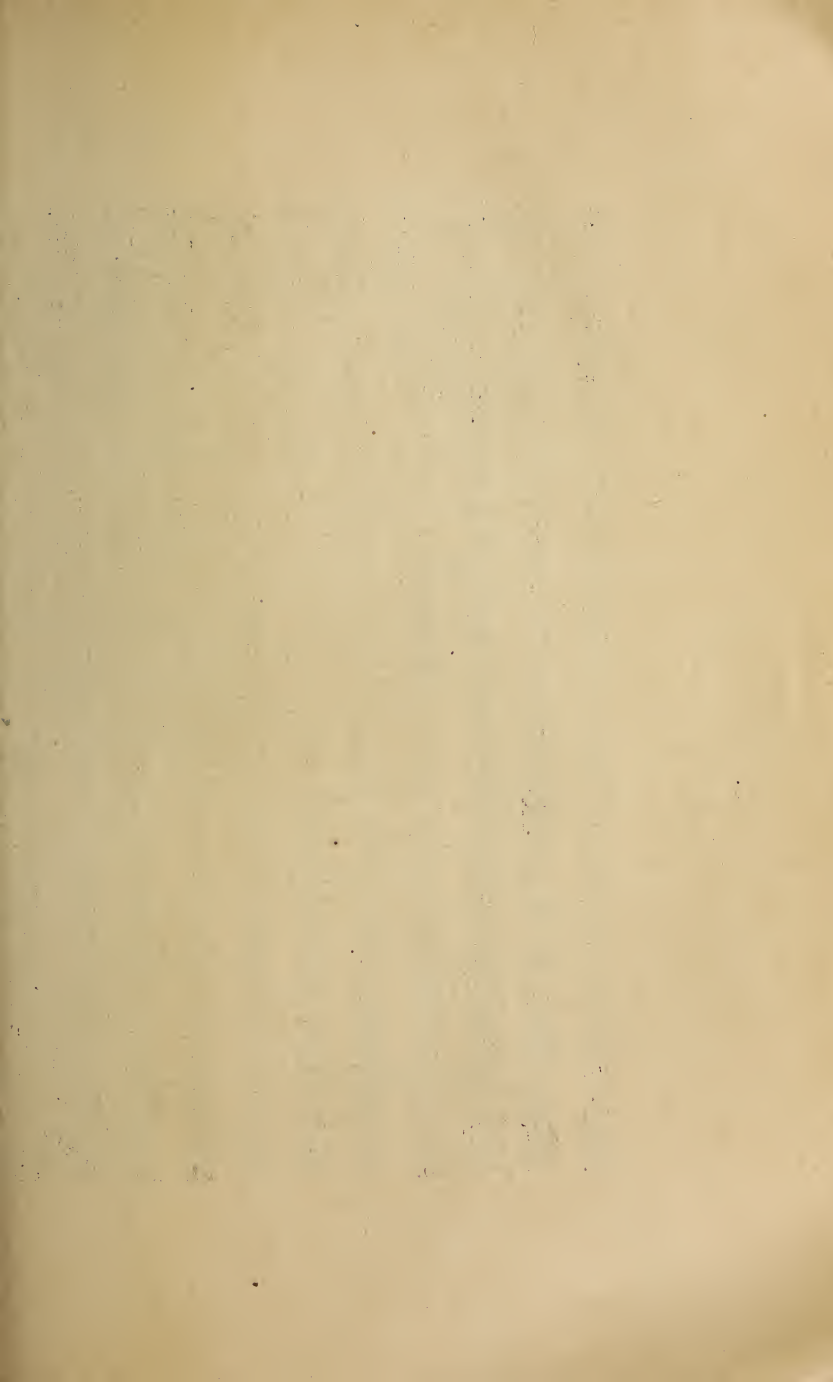
**Rey**

Tuviste  
razón, y el honor me salvas.  
¡Nuño Osorio, te perdono!  
(A Amir.)  
Vete, moro, enhoramala.  
Di a Almanzor, que cien doncellas  
son cien hierros en España,  
que por ellas venir puede.  
¡Pronto verás la venganza  
que hace mi Rey de vosotros!  
Dile a tu Rey, que malhaya,  
que nos defendemos solas

**Amir**

**Sancha**

LAS FAMOSAS ASTURIANAS.  
(Al público.)  
Del genio con el poder,  
nuestro Lope sin rival,  
dió vida y vida inmortal  
a una hazaña de mujer.  
De nuestras glorias de ayer  
ninguna más alta llega,  
pero, con ser sol que ciega,  
aún brilla más y se ensancha,  
porque el retrato de Sancha  
lo firma Lope de Vega.  
(Telón.)





Handwritten musical score on ten staves. The notation includes various musical symbols such as clefs, key signatures, time signatures, and notes. The lyrics are written below the staves.

1<sup>a</sup>

2<sup>a</sup>

3<sup>a</sup>

4<sup>a</sup>

5<sup>a</sup>

6<sup>a</sup>

7<sup>a</sup>

8<sup>a</sup>

9<sup>a</sup>

10<sup>a</sup>

11<sup>a</sup>

12<sup>a</sup>

13<sup>a</sup>

14<sup>a</sup>

15<sup>a</sup>

16<sup>a</sup>

17<sup>a</sup>

18<sup>a</sup>

19<sup>a</sup>

20<sup>a</sup>

21<sup>a</sup>

22<sup>a</sup>

23<sup>a</sup>

24<sup>a</sup>

25<sup>a</sup>

26<sup>a</sup>

27<sup>a</sup>

28<sup>a</sup>

29<sup>a</sup>

30<sup>a</sup>

31<sup>a</sup>

32<sup>a</sup>

33<sup>a</sup>

34<sup>a</sup>

35<sup>a</sup>

36<sup>a</sup>

37<sup>a</sup>

38<sup>a</sup>

39<sup>a</sup>

40<sup>a</sup>

41<sup>a</sup>

42<sup>a</sup>

43<sup>a</sup>

44<sup>a</sup>

45<sup>a</sup>

46<sup>a</sup>

47<sup>a</sup>

48<sup>a</sup>

49<sup>a</sup>

50<sup>a</sup>

51<sup>a</sup>

52<sup>a</sup>

53<sup>a</sup>

54<sup>a</sup>

55<sup>a</sup>

56<sup>a</sup>

57<sup>a</sup>

58<sup>a</sup>

59<sup>a</sup>

60<sup>a</sup>

61<sup>a</sup>

62<sup>a</sup>

63<sup>a</sup>

64<sup>a</sup>

65<sup>a</sup>

66<sup>a</sup>

67<sup>a</sup>

68<sup>a</sup>

69<sup>a</sup>

70<sup>a</sup>

71<sup>a</sup>

72<sup>a</sup>

73<sup>a</sup>

74<sup>a</sup>

75<sup>a</sup>

76<sup>a</sup>

77<sup>a</sup>

78<sup>a</sup>

79<sup>a</sup>

80<sup>a</sup>

81<sup>a</sup>

82<sup>a</sup>

83<sup>a</sup>

84<sup>a</sup>

85<sup>a</sup>

86<sup>a</sup>

87<sup>a</sup>

88<sup>a</sup>

89<sup>a</sup>

90<sup>a</sup>

91<sup>a</sup>

92<sup>a</sup>

93<sup>a</sup>

94<sup>a</sup>

95<sup>a</sup>

96<sup>a</sup>

97<sup>a</sup>

98<sup>a</sup>

99<sup>a</sup>

100<sup>a</sup>

101<sup>a</sup>

102<sup>a</sup>

103<sup>a</sup>

104<sup>a</sup>

105<sup>a</sup>

106<sup>a</sup>

107<sup>a</sup>

108<sup>a</sup>

109<sup>a</sup>

110<sup>a</sup>

111<sup>a</sup>

112<sup>a</sup>

113<sup>a</sup>

114<sup>a</sup>

115<sup>a</sup>

116<sup>a</sup>

117<sup>a</sup>

118<sup>a</sup>

119<sup>a</sup>

120<sup>a</sup>

121<sup>a</sup>

122<sup>a</sup>

123<sup>a</sup>

124<sup>a</sup>

125<sup>a</sup>

126<sup>a</sup>

127<sup>a</sup>

128<sup>a</sup>

129<sup>a</sup>

130<sup>a</sup>

131<sup>a</sup>

132<sup>a</sup>

133<sup>a</sup>

134<sup>a</sup>

135<sup>a</sup>

136<sup>a</sup>

137<sup>a</sup>

138<sup>a</sup>

139<sup>a</sup>

140<sup>a</sup>

141<sup>a</sup>

142<sup>a</sup>

143<sup>a</sup>

144<sup>a</sup>

145<sup>a</sup>

146<sup>a</sup>

147<sup>a</sup>

148<sup>a</sup>

149<sup>a</sup>

150<sup>a</sup>

151<sup>a</sup>

152<sup>a</sup>

153<sup>a</sup>

154<sup>a</sup>

155<sup>a</sup>

156<sup>a</sup>

157<sup>a</sup>

158<sup>a</sup>

159<sup>a</sup>

160<sup>a</sup>

161<sup>a</sup>

162<sup>a</sup>

163<sup>a</sup>

164<sup>a</sup>

165<sup>a</sup>

166<sup>a</sup>

167<sup>a</sup>

168<sup>a</sup>

169<sup>a</sup>

170<sup>a</sup>

171<sup>a</sup>

172<sup>a</sup>

173<sup>a</sup>

174<sup>a</sup>

175<sup>a</sup>

176<sup>a</sup>

177<sup>a</sup>

178<sup>a</sup>

179<sup>a</sup>

180<sup>a</sup>

181<sup>a</sup>

182<sup>a</sup>

183<sup>a</sup>

184<sup>a</sup>

185<sup>a</sup>

186<sup>a</sup>

187<sup>a</sup>

188<sup>a</sup>

189<sup>a</sup>

190<sup>a</sup>

191<sup>a</sup>

192<sup>a</sup>

193<sup>a</sup>

194<sup>a</sup>

195<sup>a</sup>

196<sup>a</sup>

197<sup>a</sup>

198<sup>a</sup>

199<sup>a</sup>

200<sup>a</sup>

201<sup>a</sup>

202<sup>a</sup>

203<sup>a</sup>

204<sup>a</sup>

205<sup>a</sup>

206<sup>a</sup>

207<sup>a</sup>

208<sup>a</sup>

209<sup>a</sup>

210<sup>a</sup>

211<sup>a</sup>

212<sup>a</sup>

213<sup>a</sup>

214<sup>a</sup>

215<sup>a</sup>

216<sup>a</sup>

217<sup>a</sup>

218<sup>a</sup>

219<sup>a</sup>

220<sup>a</sup>

221<sup>a</sup>

222<sup>a</sup>

223<sup>a</sup>

224<sup>a</sup>

225<sup>a</sup>

226<sup>a</sup>

227<sup>a</sup>

228<sup>a</sup>

229<sup>a</sup>

230<sup>a</sup>

231<sup>a</sup>

232<sup>a</sup>

233<sup>a</sup>

234<sup>a</sup>

235<sup>a</sup>

236<sup>a</sup>

237<sup>a</sup>

238<sup>a</sup>

239<sup>a</sup>

240<sup>a</sup>

241<sup>a</sup>

242<sup>a</sup>

243<sup>a</sup>

244<sup>a</sup>

245<sup>a</sup>

246<sup>a</sup>

247<sup>a</sup>

248<sup>a</sup>

249<sup>a</sup>

250<sup>a</sup>

251<sup>a</sup>

252<sup>a</sup>

253<sup>a</sup>

254<sup>a</sup>

255<sup>a</sup>

256<sup>a</sup>

257<sup>a</sup>

258<sup>a</sup>

259<sup>a</sup>

260<sup>a</sup>

261<sup>a</sup>

262<sup>a</sup>

263<sup>a</sup>

264<sup>a</sup>

265<sup>a</sup>

266<sup>a</sup>

267<sup>a</sup>

268<sup>a</sup>

269<sup>a</sup>

270<sup>a</sup>

271<sup>a</sup>

272<sup>a</sup>

273<sup>a</sup>

274<sup>a</sup>

275<sup>a</sup>

276<sup>a</sup>

277<sup>a</sup>

278<sup>a</sup>

279<sup>a</sup>

280<sup>a</sup>

281<sup>a</sup>

282<sup>a</sup>

283<sup>a</sup>

284<sup>a</sup>

285<sup>a</sup>

286<sup>a</sup>

287<sup>a</sup>

288<sup>a</sup>

289<sup>a</sup>

290<sup>a</sup>

291<sup>a</sup>

292<sup>a</sup>

293<sup>a</sup>

294<sup>a</sup>

295<sup>a</sup>

296<sup>a</sup>

297<sup>a</sup>

298<sup>a</sup>

299<sup>a</sup>

300<sup>a</sup>

301<sup>a</sup>

302<sup>a</sup>

303<sup>a</sup>

304<sup>a</sup>

305<sup>a</sup>

306<sup>a</sup>

307<sup>a</sup>

308<sup>a</sup>

309<sup>a</sup>

310<sup>a</sup>

311<sup>a</sup>

312<sup>a</sup>

313<sup>a</sup>

314<sup>a</sup>

315<sup>a</sup>

316<sup>a</sup>

317<sup>a</sup>

318<sup>a</sup>

319<sup>a</sup>

320<sup>a</sup>

321<sup>a</sup>

322<sup>a</sup>

323<sup>a</sup>

324<sup>a</sup>

325<sup>a</sup>

326<sup>a</sup>

327<sup>a</sup>

328<sup>a</sup>

329<sup>a</sup>

330<sup>a</sup>

331<sup>a</sup>

332<sup>a</sup>

333<sup>a</sup>

334<sup>a</sup>

335<sup>a</sup>

336<sup>a</sup>

337<sup>a</sup>

338<sup>a</sup>

339<sup>a</sup>

340<sup>a</sup>

341<sup>a</sup>

342<sup>a</sup>

343<sup>a</sup>

344<sup>a</sup>

345<sup>a</sup>

346<sup>a</sup>

347<sup>a</sup>

348<sup>a</sup>

349<sup>a</sup>

350<sup>a</sup>

351<sup>a</sup>

352<sup>a</sup>

353<sup>a</sup>

354<sup>a</sup>

355<sup>a</sup>

356<sup>a</sup>

357<sup>a</sup>

358<sup>a</sup>

359<sup>a</sup>

360<sup>a</sup>

361<sup>a</sup>

362<sup>a</sup>

363<sup>a</sup>

364<sup>a</sup>

365<sup>a</sup>

366<sup>a</sup>

367<sup>a</sup>

368<sup>a</sup>

369<sup>a</sup>

370<sup>a</sup>

371<sup>a</sup>

372<sup>a</sup>

373<sup>a</sup>

374<sup>a</sup>

375<sup>a</sup>

376<sup>a</sup>

377<sup>a</sup>

378<sup>a</sup>

379<sup>a</sup>

380<sup>a</sup>

381<sup>a</sup>

382<sup>a</sup>

383<sup>a</sup>

384<sup>a</sup>

385<sup>a</sup>

386<sup>a</sup>

387<sup>a</sup>

388<sup>a</sup>

389<sup>a</sup>

390<sup>a</sup>

391<sup>a</sup>

392<sup>a</sup>

393<sup>a</sup>

394<sup>a</sup>

395<sup>a</sup>

396<sup>a</sup>

397<sup>a</sup>

398<sup>a</sup>

399<sup>a</sup>

400<sup>a</sup>

401<sup>a</sup>

402<sup>a</sup>

403<sup>a</sup>

404<sup>a</sup>

405<sup>a</sup>

406<sup>a</sup>

407<sup>a</sup>

408<sup>a</sup>

409<sup>a</sup>

410<sup>a</sup>

411<sup>a</sup>

412<sup>a</sup>

413<sup>a</sup>

414<sup>a</sup>

415<sup>a</sup>

416<sup>a</sup>

417<sup>a</sup>

418<sup>a</sup>

419<sup>a</sup>

420<sup>a</sup>

421<sup>a</sup>

422<sup>a</sup>

423<sup>a</sup>

424<sup>a</sup>

425<sup>a</sup>

426<sup>a</sup>

427<sup>a</sup>

428<sup>a</sup>

429<sup>a</sup>

430<sup>a</sup>

431<sup>a</sup>

432<sup>a</sup>

433<sup>a</sup>

434<sup>a</sup>

435<sup>a</sup>

436<sup>a</sup>

437<sup>a</sup>

438<sup>a</sup>

439<sup>a</sup>

440<sup>a</sup>

441<sup>a</sup>

442<sup>a</sup>

443<sup>a</sup>

444<sup>a</sup>

445<sup>a</sup>

446<sup>a</sup>

447<sup>a</sup>

448<sup>a</sup>

449<sup>a</sup>

450<sup>a</sup>

451<sup>a</sup>

452<sup>a</sup>

453<sup>a</sup>

454<sup>a</sup>

455<sup>a</sup>

456<sup>a</sup>

457<sup>a</sup>

458<sup>a</sup>

459<sup>a</sup>

460<sup>a</sup>

461<sup>a</sup>

462<sup>a</sup>

463<sup>a</sup>

464<sup>a</sup>

465<sup>a</sup>

466<sup>a</sup>

467<sup>a</sup>

468<sup>a</sup>

469<sup>a</sup>

470<sup>a</sup>

471<sup>a</sup>

472<sup>a</sup>

473<sup>a</sup>

474<sup>a</sup>

475<sup>a</sup>

476<sup>a</sup>

477<sup>a</sup>

478<sup>a</sup>

479<sup>a</sup>

480<sup>a</sup>

481<sup>a</sup>

482<sup>a</sup>

483<sup>a</sup>

484<sup>a</sup>

485<sup>a</sup>

486<sup>a</sup>

487<sup>a</sup>

488<sup>a</sup>

489<sup>a</sup>

490<sup>a</sup>

491<sup>a</sup>

492<sup>a</sup>

493<sup>a</sup>

494<sup>a</sup>

495<sup>a</sup>

496<sup>a</sup>

497<sup>a</sup>

498<sup>a</sup>

499<sup>a</sup>

500<sup>a</sup>

501<sup>a</sup>

502<sup>a</sup>

503<sup>a</sup>

504<sup>a</sup>

505<sup>a</sup>

506<sup>a</sup>

507<sup>a</sup>

508<sup>a</sup>

509<sup>a</sup>

510<sup>a</sup>

511<sup>a</sup>

512<sup>a</sup>

513<sup>a</sup>

514<sup>a</sup>

515<sup>a</sup>

516<sup>a</sup>

517<sup>a</sup>

518<sup>a</sup>

519<sup>a</sup>

520<sup>a</sup>

521<sup>a</sup>

522<sup>a</sup>

523<sup>a</sup>

524<sup>a</sup>

525<sup>a</sup>

526<sup>a</sup>

527<sup>a</sup>

528<sup>a</sup>

529<sup>a</sup>

530<sup>a</sup>

531<sup>a</sup>

532<sup>a</sup>

533<sup>a</sup>

534<sup>a</sup>

535<sup>a</sup>

536<sup>a</sup>

537<sup>a</sup>

538<sup>a</sup>

539<sup>a</sup>

540<sup>a</sup>

541<sup>a</sup>

542<sup>a</sup>

543<sup>a</sup>

544<sup>a</sup>

545<sup>a</sup>

546<sup>a</sup>

547<sup>a</sup>

548<sup>a</sup>

549<sup>a</sup>

550<sup>a</sup>

551<sup>a</sup>

552<sup>a</sup>

553<sup>a</sup>

554<sup>a</sup>

555<sup>a</sup>

556<sup>a</sup>

557<sup>a</sup>

558<sup>a</sup>

559<sup>a</sup>

560<sup>a</sup>

561<sup>a</sup>

562<sup>a</sup>

563<sup>a</sup>

564<sup>a</sup>

565<sup>a</sup>

566<sup>a</sup>

567<sup>a</sup>

568<sup>a</sup>

569<sup>a</sup>

570<sup>a</sup>

571<sup>a</sup>

572<sup>a</sup>

573<sup>a</sup>

574<sup>a</sup>

575<sup>a</sup>

576<sup>a</sup>

577<sup>a</sup>

578<sup>a</sup>

579<sup>a</sup>

580<sup>a</sup>

581<sup>a</sup>

582<sup>a</sup>

583<sup>a</sup>

584<sup>a</sup>

585<sup>a</sup>

586<sup>a</sup>

587<sup>a</sup>

588<sup>a</sup>

589<sup>a</sup>

590<sup>a</sup>

591<sup>a</sup>

592<sup>a</sup>

593<sup>a</sup>

594<sup>a</sup>

595<sup>a</sup>

596<sup>a</sup>

597<sup>a</sup>

598<sup>a</sup>

599<sup>a</sup>

600<sup>a</sup>

601<sup>a</sup>

602<sup>a</sup>

603<sup>a</sup>

604<sup>a</sup>

605<sup>a</sup>

606<sup>a</sup>

607<sup>a</sup>

608<sup>a</sup>

609<sup>a</sup>

610<sup>a</sup>

611<sup>a</sup>

612<sup>a</sup>

613<sup>a</sup>

614<sup>a</sup>

615<sup>a</sup>

616<sup>a</sup>

617<sup>a</sup>

618<sup>a</sup>

619<sup>a</sup>

620<sup>a</sup>

621<sup>a</sup>

622<sup>a</sup>

623<sup>a</sup>

624<sup>a</sup>

625<sup>a</sup>

626<sup>a</sup>

627<sup>a</sup>

628<sup>a</sup>

629<sup>a</sup>

630<sup>a</sup>

631<sup>a</sup>

632<sup>a</sup>

633<sup>a</sup>

634<sup>a</sup>

635<sup>a</sup>

636<sup>a</sup>

637<sup>a</sup>

638<sup>a</sup>

639<sup>a</sup>

640<sup>a</sup>

641<sup>a</sup>

642<sup>a</sup>

643<sup>a</sup>

644<sup>a</sup>

645<sup>a</sup>

646<sup>a</sup>

647<sup>a</sup>

648<sup>a</sup>

649<sup>a</sup>

650<sup>a</sup>

651<sup>a</sup>

652<sup>a</sup>

653<sup>a</sup>

654<sup>a</sup>

655<sup>a</sup>

656<sup>a</sup>

657<sup>a</sup>

658<sup>a</sup>

659<sup>a</sup>

660<sup>a</sup>

661<sup>a</sup>

662<sup>a</sup>

663<sup>a</sup>

664<sup>a</sup>

665<sup>a</sup>

666<sup>a</sup>

667<sup>a</sup>

668<sup>a</sup>

669<sup>a</sup>

670<sup>a</sup>

671<sup>a</sup>

672<sup>a</sup>

673<sup>a</sup>

674<sup>a</sup>

675<sup>a</sup>

676<sup>a</sup>

677<sup>a</sup>

678<sup>a</sup>

679<sup>a</sup>

680<sup>a</sup>

681<sup>a</sup>

682<sup>a</sup>

683<sup>a</sup>

684<sup>a</sup>

685<sup>a</sup>

686<sup>a</sup>

687<sup>a</sup>

688<sup>a</sup>

689<sup>a</sup>

690<sup>a</sup>

691<sup>a</sup>

692<sup>a</sup>

693<sup>a</sup>

694<sup>a</sup>

695<sup>a</sup>

696<sup>a</sup>

697<sup>a</sup>

698<sup>a</sup>

699<sup>a</sup>

700<sup>a</sup>

701<sup>a</sup>

702<sup>a</sup>

703<sup>a</sup>

704<sup>a</sup>

705<sup>a</sup>

706<sup>a</sup>

707<sup>a</sup>

708<sup>a</sup>

709<sup>a</sup>

710<sup>a</sup>

711<sup>a</sup>

712<sup>a</sup>

713<sup>a</sup>

714<sup>a</sup>

715<sup>a</sup>

716<sup>a</sup>

717<sup>a</sup>

718<sup>a</sup>

719<sup>a</sup>

720<sup>a</sup>

721<sup>a</sup>

722<sup>a</sup>

723<sup>a</sup>

724<sup>a</sup>

725<sup>a</sup>

726<sup>a</sup>

727<sup>a</sup>

728<sup>a</sup>

729<sup>a</sup>

730<sup>a</sup>

731<sup>a</sup>

732<sup>a</sup>

733<sup>a</sup>

734<sup>a</sup>

735<sup>a</sup>

736<sup>a</sup>

737<sup>a</sup>

738<sup>a</sup>

739<sup>a</sup>

740<sup>a</sup>

741<sup>a</sup>

742<sup>a</sup>

743<sup>a</sup>

744<sup>a</sup>

745<sup>a</sup>

746<sup>a</sup>

747<sup>a</sup>

748<sup>a</sup>

749<sup>a</sup>

750<sup>a</sup>

751<sup>a</sup>

752<sup>a</sup>

753<sup>a</sup>

754<sup>a</sup>

755<sup>a</sup>

756<sup>a</sup>

757<sup>a</sup>

758<sup>a</sup>

759<sup>a</sup>

760<sup>a</sup>

761<sup>a</sup>

762<sup>a</sup>

763<sup>a</sup>

764<sup>a</sup>

765<sup>a</sup>

766<sup>a</sup>

767<sup>a</sup>

768<sup>a</sup>

769<sup>a</sup>

770<sup>a</sup>

771<sup>a</sup>

772<sup>a</sup>

773<sup>a</sup>

774<sup>a</sup>

775<sup>a</sup>

776<sup>a</sup>

777<sup>a</sup>

778<sup>a</sup>

779<sup>a</sup>

780<sup>a</sup>

781<sup>a</sup>

782<sup>a</sup>

783<sup>a</sup>

784<sup>a</sup>

785<sup>a</sup>

786<sup>a</sup>

787<sup>a</sup>

788<sup>a</sup>

789<sup>a</sup>

790<sup>a</sup>

791<sup>a</sup>

792<sup>a</sup>

793<sup>a</sup>

794<sup>a</sup>

795<sup>a</sup>

796<sup>a</sup>

797<sup>a</sup>

798<sup>a</sup>

799<sup>a</sup>

800<sup>a</sup>

801<sup>a</sup>

802<sup>a</sup>

803<sup>a</sup>

804<sup>a</sup>

805<sup>a</sup>

806<sup>a</sup>

807<sup>a</sup>

808<sup>a</sup>

809<sup>a</sup>

810<sup>a</sup>

811<sup>a</sup>

812<sup>a</sup>

813<sup>a</sup>

814<sup>a</sup>

815<sup>a</sup>

816<sup>a</sup>

817<sup>a</sup>

818<sup>a</sup>

819<sup>a</sup>

820<sup>a</sup>

821<sup>a</sup>

822<sup>a</sup>

823<sup>a</sup>

824<sup>a</sup>

825<sup>a</sup>

826<sup>a</sup>

827<sup>a</sup>

828<sup>a</sup>

829<sup>a</sup>

830<sup>a</sup>

831<sup>a</sup>

832<sup>a</sup>

833<sup>a</sup>

834<sup>a</sup>

835<sup>a</sup>

836<sup>a</sup>

837<sup>a</sup>

838<sup>a</sup>

839<sup>a</sup>

840<sup>a</sup>

841<sup>a</sup>

842<sup>a</sup>

843<sup>a</sup>

844<sup>a</sup>

845<sup>a</sup>

846<sup>a</sup>

847<sup>a</sup>

848<sup>a</sup>

849<sup>a</sup>

850<sup>a</sup>

851<sup>a</sup>

852<sup>a</sup>

853<sup>a</sup>

854<sup>a</sup>

855<sup>a</sup>

856<sup>a</sup>

857<sup>a</sup>

858<sup>a</sup>

859<sup>a</sup>

860<sup>a</sup>

861<sup>a</sup>

862<sup>a</sup>

863<sup>a</sup>

864<sup>a</sup>

865<sup>a</sup>

866<sup>a</sup>

867<sup>a</sup>

868<sup>a</sup>

869<sup>a</sup>

870<sup>a</sup>

871<sup>a</sup>

872<sup>a</sup>

873<sup>a</sup>

874<sup>a</sup>

875<sup>a</sup>

876<sup>a</sup>

877<sup>a</sup>

878<sup>a</sup>

879<sup>a</sup>

880<sup>a</sup>

881<sup>a</sup>

882<sup>a</sup>

883<sup>a</sup>

884<sup>a</sup>

885<sup>a</sup>

886<sup>a</sup>

887<sup>a</sup>

888<sup>a</sup>

889<sup>a</sup>

890<sup>a</sup>

891<sup>a</sup>

892<sup>a</sup>

893<sup>a</sup>

894<sup>a</sup>

895<sup>a</sup>

896<sup>a</sup>

897<sup>a</sup>

898<sup>a</sup>

899<sup>a</sup>

900<sup>a</sup>

901<sup>a</sup>

902<sup>a</sup>

903<sup>a</sup>

904<sup>a</sup>

905<sup>a</sup>

906<sup>a</sup>

907<sup>a</sup>

908<sup>a</sup>

909<sup>a</sup>

910<sup>a</sup>

911<sup>a</sup>

912<sup>a</sup>

913<sup>a</sup>

914<sup>a</sup>

915<sup>a</sup>

916<sup>a</sup>

917<sup>a</sup>

918<sup>a</sup>

919<sup>a</sup>

920<sup>a</sup>

921<sup>a</sup>

922<sup>a</sup>

923<sup>a</sup>

924<sup>a</sup>

925<sup>a</sup>

926<sup>a</sup>

927<sup>a</sup>

928<sup>a</sup>

929<sup>a</sup>

930<sup>a</sup>

931<sup>a</sup>

932<sup>a</sup>

933<sup>a</sup>

934<sup>a</sup>

935<sup>a</sup>

936<sup>a</sup>

937<sup>a</sup>

938<sup>a</sup>

939<sup>a</sup>

940<sup>a</sup>

941<sup>a</sup>

942<sup>a</sup>

943<sup>a</sup>

944<sup>a</sup>

945<sup>a</sup>

946<sup>a</sup>

947<sup>a</sup>

948<sup>a</sup>

949<sup>a</sup>

950<sup>a</sup>

951<sup>a</sup>

952<sup>a</sup>

953<sup>a</sup>

954<sup>a</sup>

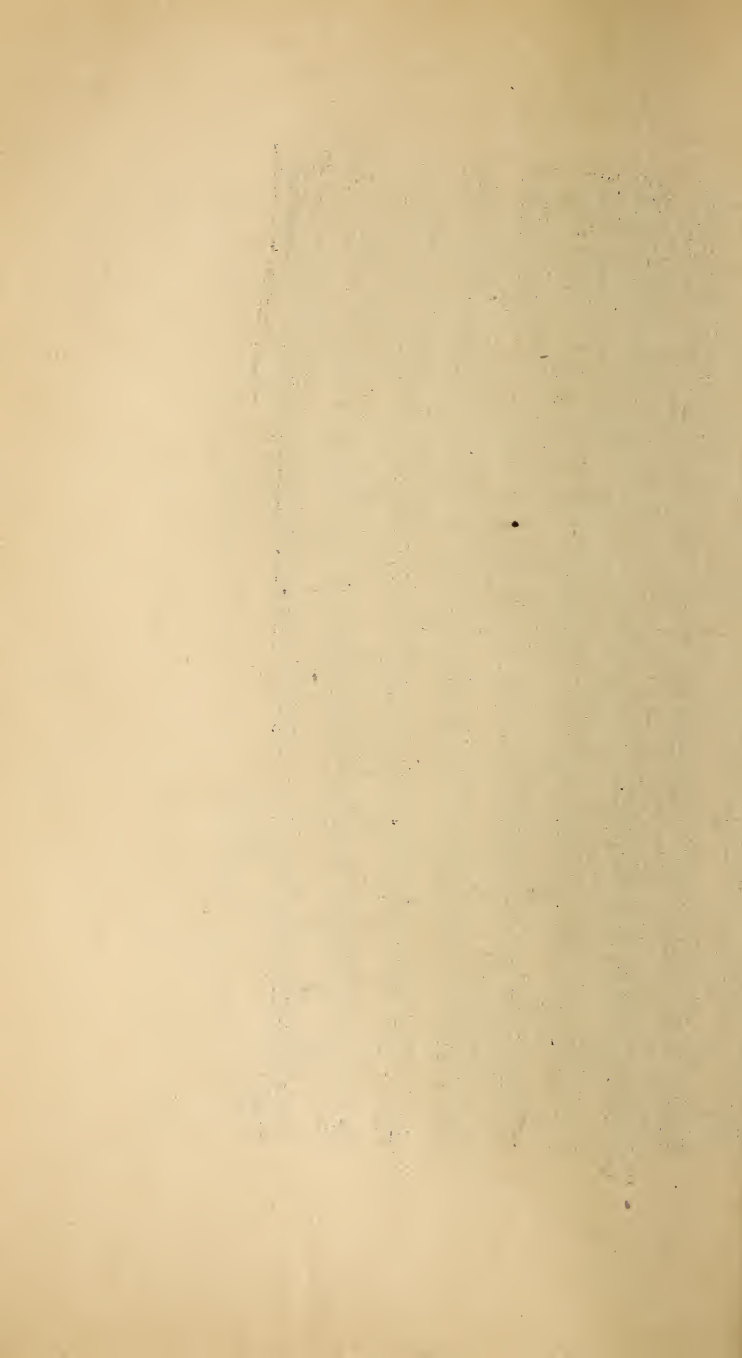
955<sup>a</sup>

956



tua ve bol  
 puer na va or m me m e n  
 gal ae sa ven ta na me tra tua ve bol  
 puer ha ta de

no che sa be el sol con gol  
 Madrid - Viena 1848  
 Gedessa Christal



## Obras de Pedro Muñoz Seca

---

*Las guerreras*, juguete cómico-lírico. Música del maestro Manuel del Castillo.

*El contrabando*, sainete. (Décima edición.)

*De balcón á balcón*, entremés en prosa. (Tercera edición.)

*Manolo el afilador*, sainete en tres cuadros. Música de los maestros Barrera y Gay.

*El contrabando*, sainete lírico. Música de los maestros José Serrano y José Fernández Pacheco. (Sexta edición.)

*La casa de la juerga*, sainete lírico en tres cuadros. Música de los maestros Quinito Valverde y Juan Gay.

*El triunfo de Venus*, zarzuela cómica en cinco cuadros. Música del maestro Ruperto Chapí.

*Una lectura*, entremés en prosa. (Segunda edición.)

*Celos*, entremés en prosa. (Segunda edición.)

*Las tres cosas de Jerez*, zarzuela en cuatro cuadros. Música del maestro Amadeo Vives.

*El lagar*, zarzuela en tres cuadros. Música de los maestros Guervós y Carbonell.

*A prima fija*, entremés en prosa.

*El niño de San Antonio*, sainete lírico en tres cuadros. Música del maestro Saco del Valle.

*Floriana*, juguete cómico en cuatro actos, adaptado del francés.

*Los apuros de Don Cleto*, juguete cómico en un acto.

*Mentir á tiempo*, entremés en prosa.

*El naranjal*, zarzuela cómica en un acto y un solo cuadro. Música del maestro Saco del Valle.

*Don Pedro el Cruel*, zarzuela cómica en un acto y un solo cuadro. Música del maestro Saco del Valle.

*El fotógrafo*, juguete cómico en un acto.

*El jilguerillo de los Parrales*, sainete en un acto.

*La neurastenia de Satanás*, zarzuela cómica en cinco cuadros. Música de los maestros Saco del Valle y Foglietti.

*Mari-Nieves*, zarzuela en cuatro cuadros. Música del maestro Saco del Valle.

*Tentaruja y Compañía*, pasillo con música del maestro Roberto Ortells.

*¡Por peteneras!*, sainete lírico. Música del maestro Rafael Calleja. (Segunda edición.)

*La canción húngara*, opereta en cinco cuadros. Música del maestro Pablo Luna.

*La mujer romántica*, opereta en tres actos, adaptación española.

*El medio ambiente*, comedia en dos actos.

*Coba fina*, sainete en un acto. (Segunda edición.)

*Las cosas de la vida*, juguete cómico en dos actos. (Segunda edición.)

*La nicotina*, sainete en prosa.

*Trampa y cartón*, juguete cómico en dos actos. (Tercera edición.)

*La cucaña de Solarillo*, zarzuela en un acto. Música del maestro Pablo Luna.

*El modelo de Virtudes*, juguete cómico en dos actos.

*López de Coria*, juguete cómico en dos actos.

*El bien público*, sátira en dos actos.

*El milagro del santo*, entremés en prosa.

*El incendio de Roma*, juguete cómico con música del maestro Barrera.

*El Pajarito*, comedia en dos actos.

*El paño de lágrimas*, juguete cómico en tres actos.

*Fúcar XXI*, disparate cómico en dos actos.

*Pastor y Borrego*, juguete cómico en dos actos. (Segunda edición.)

*La niña de las planchas*, entremés lírico.

*Cachivache*, sainete lírico. Música del maestro Rafael Calleja.

*Naide es na*, sainete en un acto y tres cuadros. Música del maestro Taboada Steger.

*El roble de «la Jarosa»*, comedia en tres actos.

*La frescura de Lafuente*, juguete cómico en tres actos  
(Segunda edición.)

*La casa de los crímenes*, juguete cómico en un acto. (Segunda edición.)

*La perla ambarina*, juguete cómico en dos actos.

*La Remolino*, sainete en un acto. (Segunda edición.)

*Lolita Tenorio*, comedia en dos actos.

*Los que fueron*, entremés en prosa.

*La escala de Milán*, apropósito.

*La conferencia de Algeciras*, apropósito.

*El verdugo de Sevilla*, casi sainete en tres actos y en prosa. (Cuarta edición.)

*Doña María Coronel*, comedia en dos actos. (Segunda edición.)

*El Príncipe Juanón*, comedia dramática en tres actos y prosa.

*El último Bravo*, juguete cómico en tres actos. (Segunda edición.)

*La locura de Madrid*, juguete cómico en dos actos.

*Hugo de Montreux*, melodrama en cuatro actos.

*El marido de la Engracia*, sainete en un acto, dividido en tres cuadros, en prosa, música de los maestros Barrera y Taboada Steger.

*La traición*, melodrama en tres actos.

*Los cuatro Robinsones*, juguete cómico en tres actos y en prosa.

*Adán y Evans*, monólogo.

*El rayo*, juguete cómico en tres actos y en prosa. (Cuarta edición.)

*El sueño de Valdivia*, sainete en un acto. (Segunda edición.)

*Albi-Melén*, obra de pascuas en dos actos, divididos en cuatro cuadros, música del maestro Calleja.

*El último pecado*, comedia en tres actos y un epílogo. (Segunda edición.)

*John y Thum*, disparate cómico-lírico-bailable en dos actos, divididos en seis cuadros. (Segunda edición.)

*Los rifeños*, entremés en prosa.



*El voto de Santiago*, comedia en dos actos. (Segunda edición).

*El teniente alcalde de Zalamea*, juguete cómico en un acto.

*De rodillas y a tus piés*, entremés.

*La casona*, comedia dramática en dos actos.

*Los pergaminos*, juguete cómico en tres actos. (Segunda edición.)

*Garabito*, chascarrillo en prosa.

*La barba de Carrillo*, juguete cómico en tres actos. (Tercera edición.)

*La fórmula 3 K<sup>3</sup>*, disparate en un acto. (Segunda edición.)

*Las famosas asturianas*, comedia en tres actos de Lope de Vega. Refundición.









PRECIO: DOS PESETAS